

**Hk**express

# duty free shopping

機 上 免 稅 品 購 物 指 南



**Travelmall**  
3D Push-Pump  
Inflatable Pillow

Up to **20% OFF**

\*Terms and conditions apply.

**JAN**  
**MAR**  
2019

# CONTENTS 目錄

**p.06** Beauty  
美容彩妝

**p.45** Watches & Jewellery  
名錶首飾

**p.58** Gadgets  
電子配備

**p.64** Gifts & Confectionery  
禮品蜜餞

**p.76** Liquor  
醇酒佳釀

## 特別標籤說明

### INSTRUCTION OF SPECIAL LABELS

若產品旁有以下標籤，表示該產品為今期新上架、獨家發售商品，或包含免費贈品等。

Following icons are added under the product descriptions to indicate new products, exclusive products, special gifts or promotions upon purchase, etc.



New product of the season  
今期新貨



Only available from specified date  
指定日期起開始發售



Only available in inflight shopping and duty free shops  
各大航空公司機上購物及免稅店發售



Gift included  
免費贈品



Exclusive price offer  
驚喜折扣



Home delivery service available  
產品提供送貨服務



Only available on HK Express  
HK Express 機上購物專賣



\*Maximum Limit: HKD 3,000 per person 每人最高消費以港幣\$3,000為限  
\*Debit cards are not accepted. Please check with cabin crew for details.  
恕不接受借記卡支付。詳情可向機組人員查詢。

## HKexpress

Hong Kong Express Airways Ltd

Undertaken by  
**DFASS Asia Limited**  
Unit 9, 10/F;  
Airport Freight Forwarding Centre,  
2 Chun Wan Road, Chep Lap Kok,  
Hong Kong  
**Office:** +852 2109 2580  
**Fax:** +852 2109 2522  
**Email:** HKGCS@3sixtydutyfree.com

Produced by  
**CCPlus Media Limited**  
RM 01, 8/F,  
Crown Industrial Building,  
106 How Ming Street,  
Kwun Tong, Hong Kong  
**Office:** +852 3460 5052  
**Fax:** +852 3460 5054

All Rights Reserved.  
*duty free shopping* is published quarterly by HK Express (19325407-000-07-13-5).  
Copyrights of the materials contained in this publication belong to HK Express (19325407-000-07-13-5) and DFASS Singapore Pte Ltd (2006077292) respectively.  
Nothing in this publication shall be reproduced in whole or in part without prior written consent of DFASS etc.



TALIKA 塔莉卡  
Time Control+  
眼周時光逆轉儀 .....P. 22

LAMBRETTA  
Numero34 Pale Blue Leather Watch  
Numero34 藍色皮革表 .....P. 47

PAMYCARIE  
Sakura Branch Bangle and Earrings Set  
手造滿開櫻花手鐲及925純銀耳環套裝 .....P. 52



購買任何免稅產品  
即獲贈 **HK EXPRESS**  
2019年利是封一份  
RECEIVE

**1 PACK**  
OF COMPLIMENTARY  
HK EXPRESS 2019  
EXCLUSIVE RED PACKET\*  
UPON PURCHASE OF  
ANY DUTY FREE ITEMS.

Promotion Period 推廣期:  
15th January to 8th February 2019  
2019年1月15日至2月8日  
\* 1 pack per transaction  
每次交易可獲贈一份  
\* While Stocks Last  
送完即止

# SEASONAL INFLIGHT PROMOTION

Purchase of HK\$1,000 or above to enjoy **10% off**  
購物港幣 HK\$1,000 或以上，可享

Purchase of HK\$2,000 or above to enjoy **20% off**  
購物港幣 HK\$2,000 或以上，可享

Effective: 1st January – 31st March 2019 有效期: 2019 年 1 月 1 日至 3 月 31 日

A SWEET  
SEASON

FILORGA 菲洛嘉  
Meso-Mask 50ml  
柔潤亮澤面膜 50毫升 .....P. 29

甜  
蜜  
季  
節

JABRA 捷波朗  
Elite Active 65t  
臻律動感版 .....P. 58

LABORATOIRES  
FILORGA  
PARIS  
MESO-MASK®  
Masque lissant illuminateur  
Smoothing radiance mask

HARRY POTTER 哈利波特  
Harry Potter Chibi Pen, Bookmark and Keyring Set  
哈利波特筆、書籤和鑰匙圈套裝 .....P. 71

# CREW'S PICKS



p.9

## SCENT OF LOVE 愛的香氣

Daisies are my all-time favourites. They are innocent, cheerful, and signify a new beginning and true love. That's why I have been loving *duty free shopping's* Marc Jacobs' Daisy Love to surround myself and the New Year with the qualities that Daisies symbolises. I was also drawn to the iconic oversized daisy on the bottle and fell for its lasting gourmand radiant fragrance filled with delicate daisy tree petals, sparkling cashmere musk and driftwood which brightens my mood and triggers beautiful memories shared with loved ones. Daisy Love has already become my go-to scent to keep my new year as lovable as the name of the perfume suggests.

我最喜愛的花是雛菊，它代表著天真爛漫以及愉快心情，並象徵新的開始和真愛。所以，我一直對《機上免稅品購物指南》有售的馬克雅可布Daisy Love淡香水噴霧情有獨鍾，希望雛菊蘊藏的花語能為我和新的一年送上祝福。第一眼看見它時，我便被它瓶上的雛菊造型所吸引，想不到它的香氣更是叫我心醉。它帶有迷人的美食香氣，當中交織著以細膩菊樹花瓣、清新的喀什米爾麝香和漂流木香，讓人倍感愉悅，並讓我想起與摯愛們的高心回憶。現在，我每天都會噴上Daisy Love，讓我的新年像香水的名字，充滿著愛的氣息。

**Ayanna Cheung**

Flight Attendant



p.27-29

## HEALTHY AND VIBRANT SKIN 重拾健康活力的肌膚

New year comes with waves of celebrations that usually leaves us with tired and dull skin after. Men's skin is normally rougher and drier than women's, that is why we also need to take good care of it. Luckily, I have found Filorga in *duty free shopping*. The brand is renowned for delivering outstanding results on the skin. The worldwide best-seller Meso-Mask contains multi-vitamins and NCTF® which helps revive the skin and reveal a healthy looking complexion. Hydra-Hyal contains 4 types of hyaluronic acid which hydrates my skin deep inside and out. The three-time international award-winning Optim-Eyes helps combat my dark circles and under-eye bags. With Filorga, my skin looks healthier and more vibrant every day!

一連串的新年慶祝活動，為我們帶來不少肌膚後遺症，而男士的皮膚一般比女士的更粗糙乾燥，更需要被呵護。很慶幸在《機上免稅品購物指南》找到菲洛嘉，它的護膚產品一直以效果卓越而著稱。柔潤亮澤面膜是全球暢銷產品，含多種維他命和專利NCTF活性成分，幫助舒緩肌膚問題，讓肌膚散發健康好氣息；玻尿酸保溼精華富含4款高濃度透明質酸，為我的肌膚深層補水；而曾榮獲三屆國際美容大獎的靚麗眼霜，可快速對抗黑眼圈、浮腫等眼周問題。全靠菲洛嘉，我每天都可擁有健康而有活力的肌膚。

**Kevin Song**

Flight Attendant

# 機組人員精選



p.52

## GOOD LUCK, GOOD FORTUNE 幸運富足的象徵

The Chinese Zodiac Sign of Pig is a symbol of fortune and luck. This year, why not bless your loved ones with good wealth and prosperity with Pica LéLa's "Zodiac Pig" Necklace with Crystal? Available at *duty free shopping*, this dainty and cute necklace crafted in rose gold features clear crystals to add some extra sparkle to one's looks, and a delicate pig charm to convey an auspicious message, making it a perfect gift for everyone, especially for those born in the Year of the Pig.

中國十二生肖中的豬象徵財富和幸運。在這個豬年，不妨給身邊親朋好友送上《機上免稅品購物指南》有售的Pica LéLa「金豬報喜」水晶項鍊，祝福他們有一個豐盛富足的一年。這條玫瑰金項鍊小巧可愛，精鑲水晶作點綴，戴上後使整個造型散發耀眼光芒。項鍊上更有一個精緻的小豬吊墜，給人帶來興旺喜悅，是今年送禮首選，尤其適合豬年出世的朋友！

**Kennis Wong**

Flight Attendant



p.58

## KEEP THE MUSIC GOING 隨時隨地享受音樂

Music is an essential to me wherever I go. If you are anything like me, you will definitely love B&O's Beoplay P2 Speaker, which is now available at *duty free shopping*. This pocket-sized mini speaker supports 10 hours of play time on a single charge, and easily fits in your palm and slips into a pocket for easy transport. It also comes with smart features like snooze and voice activation, accessible with a shake or a tap. Now I can enjoy outstanding audio quality whenever and wherever I want, whether it's a party, a picnic, a vacation or a simple night at home.

出門時，我一定會把音樂帶上。如果您跟我一樣，那麼您一定會喜歡《機上免稅品購物指南》有售的B&O Play P2便攜式藍芽喇叭。這支喇叭支援長達10小時播放時間，外型輕巧，如手掌般的大小，方便放於口袋中，容易攜帶。另外，它配備了智能操作功能，只需輕搖或輕觸喇叭，便可啟動休眠模式或進行語音控制。現在無論何時何地，進行派對、野餐、渡假或晚上在家休息，我都可以享受完美音質。

**RoyLui**

Flight Attendant

# 新年快樂



## AIR TO HOME 「飛」常購物

Enjoy FREE Hong Kong delivery service with every net purchase of HK\$2,000 and above in a single receipt for inflight sales item through *duty free shopping* Air to Home. With net purchase below HK\$2,000, delivery will be charged at the rate of HK\$100 per order to a single location within HKSAR.

通過《機上免稅品購物指南》「飛」常購物郵購機上商品，單筆訂單折扣後滿港幣\$2,000即可享受全港免費遞送服務。  
折扣後每張港幣\$2,000以下的訂單，每張訂單須付港幣\$100的郵寄費用，運送至單一香港地址計算。

Items that are available for inflight sale may be delivered directly to your address (except for duty free liquor, selected fragrance and cosmetics, and other duty free products).

For multiple orders of inflight sales items to a single location within HKSAR, delivery charge is applicable to each order below HK\$2,000.

機上售賣之產品或直接送到閣下指定地址(免稅酒、指定香水及化妝品除外)。若超過一張訂單指定同一送貨地址，每張港幣\$2,000以下之訂單需加收運費。



1. **ESTÉE LAUDER 雅詩蘭黛**  
New Advanced Night Repair Eye Supercharged Complex Synchronized Recovery 15ml  
全新•升級再生基因修護賦活眼霜 15毫升.....P. 6
2. **REVLON 露華濃**  
Super Lustrous™ Lip Cube  
麗采唇膏9支盒裝.....P. 39
3. **FILORGA 菲洛嘉**  
Hydra-Hyal 30ml  
玻尿酸保溼精華 30毫升.....P. 27
4. **LIFETRONS BEAUTÉ**  
Essential Facial Spa Kit 2-in-1 Mist Spray and Massager  
二合一負離子按摩保溼噴霧器.....P. 37
5. **CALVIN KLEIN 卡文克萊**  
Miniatures Coffret for Women  
女仕迷你禮盒.....P. 19
6. **SWAROVSKI 施華洛世奇**  
Iconic Swan Necklace  
經典Swan 項鍊.....P. 50
7. **EMOJEM**  
Emojem 10 Charm Party Animal Bracelet  
Emojem 10個派對動物表情符號手鍊.....P. 57
8. **GUESS**  
Heart in Heart Bracelet and Earrings Set  
Heart in Heart 手鍊及耳環套裝.....P. 51
9. **SCUDERIA FERRARI 法拉利**  
Pair Watch Set  
對錶套裝禮盒.....P. 45
10. **COACH 蔻馳**  
Perry Watch  
Perry 腕錶.....P. 46
11. **KWEI CHOW MOUTAI 貴州茅台**  
Kwei Chow Moutai Chiew 53% 500ml  
新蒸裝貴州茅台酒53度 500毫升.....P. 76



**Terms and Conditions/ Buying Information**

Kindly check with our cabin crew on the availability of the Air to Home Order Forms onboard, or upon request via fax +852 3756 3410 or telephone +852 3756 3830.

**SUBMISSION OF COMPLETED FORMS** You may fax, mail or send your completed forms to *duty free shopping* to the address shown at the bottom of this page.

**PAYMENT** You can pay by credit card only. Please do not send cash or personal cheques. Please mail your completed Air to Home Order Form to the address provided.

**DELIVERY** Upon receipt of your Air to Home Order Form, the product(s) will be delivered to your assigned HKSAR address in 4 working days, unless specified or delayed by events beyond our control. Delivery is by courier.

**GUARANTEE** We guarantee that every item is in good condition at time of purchase. If it is not, please return the item to us by registered post in its original packaging within 30 days of receipt, detailing the reason for return. Upon safe receipt of returned goods, we will either exchange or refund the item.

**RETURNS/REFUNDS** To return unsuitable gifts, goods must be returned unworn/unused, in the same condition as when sold and accompanied by proof of purchase within 30 days. We will process the refund through the credit card company which processed your payment, in Hong Kong Dollars. Please note that the exchange rate between the Hong Kong dollar and your base currency may fluctuate. We will not refund or reimburse any postal, shipping or handling costs.

**條款/購買諮詢**

您也可向機艙服務人員要求額外的訂購表格，或是通過傳真+852 3756 3410 或電話+852 3756 3830索取。  
呈交訂購表格時請將填妥的表格傳真，郵寄或遞交至本頁的《機上免稅品購物指南》地址。港幣售價指明在香港境內送貨。

付款您可以用信用卡付款，請勿寄現金或私人支票。請把填妥的訂購表格一併寄來。

送貨在收到您的訂購訂單之後，我們將安排運送服務。除非另行通知或被無法預知的情況所耽擱，否則我們將在4個工作日內將貨品送達指定香港地址。貨品將以遞送方式運送。

我們保證所有貨品在賣出時完好無損。若有不滿，請在購物後30天內把原包裝貨品以掛號郵寄方式退回，並詳細註明原因。我們將不承擔您所支付過的任何郵費、運輸費或手續費。

退貨/退款因不適用而要求退回的貨品，必須是未經使用/穿戴，並在原有包裝內。請在30天內將購物單據與退貨一併寄來。我們將以您之前所付款的信用卡公司以港幣進行退款。但請注意您所付款的貨幣與港幣的兌換率也許會有所波動。我們將在收到有關貨品後，進行換貨或退款處理。

Returns should be sent to: *duty free shopping* (Air to Home), Room Changi, G/F Airport World Trade Centre, 1 Sky Plaza Road, Hong Kong International Airport, Hong Kong.

Enquiries on Air to Home can be directed to: HKGCS@dfassgroup.com  
Telephone: +852 3756 3830

退貨請寄往：香港國際機場翔天閣1號地下樓壹室《機上免稅品購物指南》「飛」常購物  
有關「飛」常購物之查詢請聯絡：HKGCS@dfassgroup.com 電話號碼：+852 3756 3830

# ESTÉE LAUDER

## 1 ESTÉE LAUDER 雅詩蘭黛

Advanced Night Repair Synchronized Recovery Complex II 50ml

升級再生基因修護露 50毫升

アドバンス ナイトリペア SR コンプレックス II 50ml

어드밴스드 나이트 리페어 싱크로나이즈드 리커버리 콤플렉스 II 50ml



American Brand

美國品牌

Advanced with exclusive repair technology, it is proven to significantly reduce major signs of visible aging. Take advantage of the restorative power of night and see your skin look smoother, younger, more radiant.

睡不夠，令年輕肌膚提早老化！升級再生基因修護露破天荒將DNA修護結合排毒淨化程式。即使缺睡，一覺醒來恍如8小時酣睡修護，醒來水潤、透亮、年輕。

HK\$ 940

CODE 編碼 131047



## 2 ESTÉE LAUDER 雅詩蘭黛

Advanced Night Repair Eye Concentrate Matrix Synchronized Recovery 15ml

特潤眼部超級精華 15毫升

アドバンス ナイトリペア アイ コンセントレイト (目もと用アイクリーム) 15ml

어드밴스드 나이트 리페어 아이 컨센트레이트 매트릭스 15ml



American Brand

美國品牌

Magnify the beauty of your eyes. Wake up to eyes that look "wide open" - refreshed, radiant, renewed. This multi-repair, ultra-nourishing concentrate fortifies and renews the delicate skin all around your eye area. Intensely hydrates for a full 24 hours with a 2X concentration of Hyaluronic Acid. Use it day and night and dramatically reduce the look of lines, wrinkles, puffiness and dark circles.

雙眸亮麗，魅力倍添。一覺醒來，呈現瑩光大眼，神采飛揚，亮麗動人，重現活力。這款極致滋潤的亮眼精華具有多重修護功效，強化眼周幼嫩肌膚，重賦新生。內有雙倍透明質酸精華，24小時全天候深層保濕。日夜使用，有助強效淡化幼紋、皺紋、浮腫、黑眼圈。

HK\$ 630

CODE 編碼 132084

## 3 ESTÉE LAUDER 雅詩蘭黛

New. Advanced Night Repair Eye Supercharged Complex Synchronized Recovery 15ml

全新•升級再生基因修護賦活眼霜 15毫升

ニュー.アドバンス ナイトリペア アイ SR コンプレックス 15ml

신제품. 어드밴스드 나이트 리페어 아이 슈퍼차지 콤플렉스 싱크로나이즈드 리커버리 15ml



American Brand

美國品牌

Wake up to eyes that look bright, hydrated, visibly revived. This supercharged treatment helps repair the visible impact of lack of sleep, UV, pollution - even blue light. A potent hydration booster, including Hyaluronic Acid, infuses skin with vital moisture.

夜間肌膚升級修護，每一天醒來，雙眸水亮彈嫩，一眼年輕！全新雅詩蘭黛小棕瓶「抗藍光」眼霜，10X升級濃縮修護科技。激活並放大眼周自我修護力，多效修護藍光損傷、睡眠不足、紫外線輻射、環境污染等傷害！



HK\$ 550

CODE 編碼 132234





## 4 SULWHASOO 雪花秀



First Care Activating Serum EX Duo 60ml x 2

潤燥精華兩件套 60毫升 x 2

ファーストケア アクティベーツング セラム EX デュオ 60ml x 2

설화수 윤조에센스 듀오 60ml x 2

Korean Brand  
韓國品牌

An essential regimen first-step serum formulated with JAUM Balancing Complex™ assures optimal skincare results by restoring balance to skin. How to use: After facial wash in the morning and evening, pump 2-3 times onto palm and apply with fingertips. Gently wrap the face with hands to help absorption of the product.

蘊含滋陰丹™成分的打底精華，幫助重塑肌膚平衡，令肌膚煥發健康盈潤的光澤。使用方法：早晚潔面後，取2至3泵於掌心，以指尖塗抹於臉上，然後用雙手包裹，加強吸收效果。

TRAVEL RETAIL  
EXCLUSIVE  
旅遊市場獨家發售AIR TO HOME  
「飛」常購物

HK\$ 1,010

CODE 編碼 131954

## 5 SULWHASOO 雪花秀

Overnight Vitalizing Mask EX Duo 120ml x 2

與潤面膜EX兩件套 120毫升 x 2

オーバーナイト バイタライツング マスク EX デュオ 120ml x 2

설화수 여윤팩 듀오 120ml x 2

Korean Brand  
韓國品牌

An overnight mask that reawakens skin's natural glow as you rest. How to use: At the final stage of skincare, apply an appropriate amount on the face, avoiding the eyes and lip area, and wash off with lukewarm water the next morning.

\*For the best results, do not use cleansing foam or soap when washing off in the morning.

塗上面膜後直接入睡，一覺醒來肌膚重拾細緻光采。使用方法：護理程序的最後一步，取適量均勻塗於整臉，避免觸及眼部與唇部肌膚，翌日早上以清水潔面。

\*為了達到最佳效果，早上請勿以潔顏泡沫或潔臉皂洗臉。

TRAVEL RETAIL  
EXCLUSIVE  
旅遊市場獨家發售AIR TO HOME  
「飛」常購物

HK\$ 510

CODE 編碼 131956



## 6 SULWHASOO 雪花秀

Perfecting Cushion EX Duo No.21

Natural Pink 15g x 4

緻美無瑕氣墊粉底液 2盒裝 21號 15克 x 4

パーフェクティング クッション EX デュオ no.21

ナチュラル(ピンク) 15g x 4

설화수 퍼펙팅 쿠션 EX Duo (21호) 15g x 4

Korean Brand  
韓國品牌

The cushion foundation for the perfect make-up with a long-lasting, slim fit cover and a glowing finish. The light texture that tightly adheres to the skin flawlessly covers blemishes. How to use: Apply a moderate amount on the puff and gently tap evenly across your face. 2 pieces refill packs included.

這款氣墊粉霜可高效遮瑕，打造持久、細緻和水潤薄透的完美底妝。質感極致輕盈，貼薄融入肌膚，細緻修飾斑印細紋。使用方法：用氣墊輕輕按壓粉霜，接著均勻地把粉底輕拍全臉。附送兩個補充裝。

TRAVEL RETAIL  
EXCLUSIVE  
旅遊市場獨家發售AIR TO HOME  
「飛」常購物

HK\$ 780

CODE 編碼 132212



THE NEW FRAGRANCE

# DAISY LOVE

MARC JACOBS



# MARC JACOBS FRAGRANCES

## 7 MARC JACOBS 馬克雅可布

Daisy Love Eau de Toilette Spray 50ml

Daisy Love 淡香水噴霧 50毫升

Daisy Love 오드투왈레스플레이 50ml

Daisy Love 오드 뚜왈렛 스프레이 50ml



American Brand

美國品牌

Addictive and irresistible, Daisy Love fills the air with a contagious love of life. Created by master perfumer Alberto Morillas, this gourmand radiant fragrance reveals its first notes in a vibrant burst of sweet cloudberry. Delicate daisy tree petals mingle with sparkling cashmere musks and driftwood to create a lasting and memorable gourmand twist. An ode to the Marc Jacobs iconic daisy, Daisy Love blooms with an oversized daisy that reflects over the warm glow of the juice.

Daisy Love 以令人難以抗拒的迷人香氣，傳遞對生命的熱愛。這款綻放迷人美食香氣的香水由調香大師 Alberto Morillas 親手調製，以清甜的雲莓帶出明亮奔放的前調，並以細膩雛菊樹花瓣與清新的喀什米爾麝香交織出清雅的中調，最後則以漂流木營造令人難忘的綿長香甜尾韻。Daisy Love 的香水瓶身以單朵綻放的雛菊，向馬克雅可布最具代表性的小雛菊香水致敬，同時也呼應香水的溫潤色澤。



NEW



AIR TO HOME  
「飛」常購物



AVAILABLE FROM  
(FEB 1) ONWARDS  
二月一日起發售

HK\$ 600

CODE 編碼 111374



## 8 MARC JACOBS 馬克雅可布

Daisy Eau de Toilette 50ml x 2

小雛菊淡香水 50毫升 x 2

デイジー エ디션 50ml x 2

데이지 에디션 50ml x 2



American Brand

美國品牌

A sparkling floral fragrance. Daisy is the essence of a youthful spirit: positively fresh and charmingly simple. Feminine with a playful innocence, the scent radiates with wild strawberry, red grapefruit, and violet petals. Sophisticated with a touch of whimsy, Daisy brings a smile to your face! Sunny. Happy. Free.

這款散發明亮花果香氣的小雛菊淡香水時刻彰顯青春本質：活力清新又簡潔動人。在洋溢著野草莓、紅葡萄柚以及紫羅蘭所帶來的清純氣息下，這款略帶嬌媚又不失高雅的香調將為動人的女性魅力注入俏皮色彩，讓人倍感愉悅！燦爛、快樂、隨性。



TRAVEL RETAIL  
EXCLUSIVE  
旅遊市場獨家發售



AIR TO HOME  
「飛」常購物

HK\$ 670

CODE 編碼 111275



## 9 MARC JACOBS 馬克雅可布

Daisy Travel Exclusive Miniatures Coffret 4ml x 4

Daisy 旅行專用迷你套裝 4毫升 x 4

デイジーミニチュアセット 4ml x 4

데이지 여행 전용 미니어처 세트 4ml x 4



American Brand

美國品牌

The perfect gift to treat yourself or others. This charming coffret is a collection of the iconic Daisy fragrances: Daisy Eau So Fresh Eau de Toilette, Daisy Eau de Toilette, Daisy Dream Eau de Toilette as well as the new Daisy Love Eau de Parfum. Each 4ml. Individually packed.

犒勞自己或饋贈佳品。這款可愛的套裝包含一系列標誌性的Daisy香水：Daisy Eau So Fresh 淡香水、Daisy 淡香水、Daisy Dream 淡香水，以及新款 Daisy Love 香水。每瓶 4毫升。獨立包裝。



NEW



TRAVEL RETAIL  
EXCLUSIVE  
旅遊市場獨家發售



AIR TO HOME  
「飛」常購物



AVAILABLE FROM  
(FEB 1) ONWARDS  
二月一日起發售

HK\$ 460

CODE 編碼 111399

# NOMADE

## Chloé

THE NEW FRAGRANCE



## 10 CHLOÉ 蔻依

Nomade Eau de Parfum 50ml

游牧香水 50毫升

ノマド オーデパルファム 50ml

노마드 오 드 파르팡 50ml



French Brand

法國品牌

Nomade Eau de Parfum is the essence of a free-spirited and confident women, taking inspiration from her experiences and encounters throughout the world, to assert who she is. The intense mineral character of oakmoss is enveloped in the voluptuous softness of mirabelle plum. From this freshness emanates a bright floral note carried by freesia. Natural ingredients brought into focus by the perfumer Quentin Bisch, revealing accords as exhilarating as the feeling of escape they inspire.

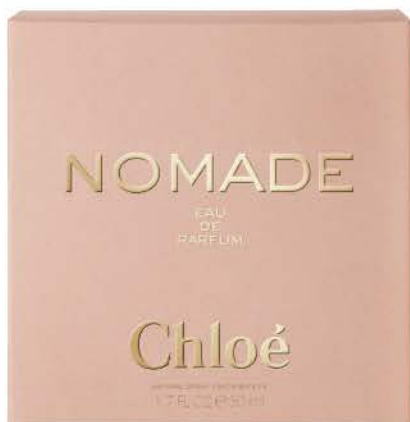
游牧香水代表了自由不羈、自信滿滿女性的精髓，靈感源自探索全世界的經歷與歷程，堅持自己的主張。橡木苔濃郁的礦物氣息包括在黃香李的極致柔和中，清新中散發著小蒼蘭的明亮花香調。調香師Quentin Bisch 關注天然成分，散發的香調與超凡脫俗之感一樣激動人心。



AIRTO HOME  
「飛」常購物

HK\$ 750

CODE 編碼 111332



## 11 CHLOÉ 蔻依

Miniatures Coffret

迷你禮盒

ミニチュア コフレ

미니어처 세트



French Brand

法國品牌

The perfect gift to indulge yourself or others. This deluxe coffret is a collection of the iconic Chloé fragrances in the perfect travel size: Love Story Eau de Parfum 7.5ml, Chloé Eau de Parfum 5ml, Fleur de Parfum Eau de Toilette 5ml, Love Story Eau Sensuelle Eau de Parfum 7.5ml. Individually Packed.

給自己或您愛的人送上最完美的禮物。這個禮盒齊集蔻依的經典香氛，旅行套裝更加方便攜帶：Love Story香水7.5毫升、蔻依香水5毫升、Fleur淡香水5毫升、Love Story Eau Sensuelle香水7.5毫升。獨立包裝。



HK\$ 450

CODE 編碼 111318



**GOOD GIRL**  
**CAROLINA HERRERA**  
NEW YORK

**THE NEW FEMININE FRAGRANCE**

**#GOODTOBEBAD**

CAROLINA HERRERA  
NEW YORK

12 CAROLINA HERRERA  
卡羅琳娜埃萊拉



Good Girl Eau de Parfum 50ml  
好女孩高跟鞋香水 50毫升



American Brand  
美國品牌

A weapon of seduction for the woman who wears it. Reveal your good side through the luminous facet of tuberose and the best quality Sambac Jasmine. Dare your bad side through addictive notes of roasted Tonka beans and Cocoa.

這款香水是女人散發個人魅力的秘密武器。以夜來香和雙瓣茉莉的香氣展現您最美好的一面。烤過的黑香豆和可可的基調，把您淘氣的一面都襯托出來。



AIR TO HOME  
「飛」常購物

HK\$ 590

CODE 編碼 111233



GIFT  
禮品

CAROLINA HERRERA Good Girl Miniature 7ml  
卡羅琳娜埃萊拉 好女孩高跟鞋迷你香水 7毫升  
\*While Stocks Last 送完即止



GIORGIO ARMANI

13 GIORGIO ARMANI

Armani Men Miniature Coffret

阿瑪尼男仕迷你香水5支套裝  
アルマーニ メンズ 5pc ミニコフレ  
아르마니 맨 5종 미니 세트



Italian Brand  
意大利品牌

The Armani fragrance miniature collection for men brings 5 unforgettable sensorial experiences. The fresh Acqua di Gio 5ml, the seductive Armani Code 4ml, the woody Emporio Diamonds 4ml, the elegant Eau pour Homme 7ml, and the sophisticated Acqua di Gio Profumo 5ml. Five attitude expressions to define any moment.

5款特色阿瑪尼男仕香水，帶來5款非凡感官體驗。清新的寄情男仕香水5毫升、魅惑的印記男香4毫升、陽剛的珍鑽香氛4毫升、明亮的本色男仕淡香7毫升，以及醇厚的寄情男仕典藏版5毫升。5種個性，駕馭任何場合，經久回味。



TRAVEL RETAIL  
EXCLUSIVE  
旅遊市場獨家發售



AIR TO HOME  
「飛」常購物

HK\$ 470

CODE 編碼 120444



隨興輕抹 甜美綻放  
感受無與倫比 雙色魔力

雙色渲染與保濕潤唇精華的晶采邂逅

| NEW Two Tone Shadow & Tint Lip Bar |



LANEIGE





## 14 LANEIGE 蘭芝

Two Tone Shadow Bar Duo 2g x 2  
 雙色漸變眼影筆 兩件套裝 2克 x 2  
 ツートーンシャドウバー デュオ 2g x 2  
 투톤 새도우바 듀오 2g x 2



Korean Brand  
 韓國品牌

Just a single touch is able to complete professional gradation! New concept two colour stick type eye shadow. Colours : No 2. Golden Rose and No 4. Coffee Bronze.

一筆，畫出雙色立體明眸。雙色漸變眼影筆，讓您更輕易打造如韓星般的魅力眼妝，展現閃耀迷人輪廓！色號：2號 Golden Rose 和 4號 Coffee Bronze。



TRAVEL RETAIL  
 EXCLUSIVE  
 旅遊市場獨家發售



AIR TO HOME  
 「飛」常購物

HK\$ 370

CODE 編碼 132223

## 15 LANEIGE 蘭芝

Two Tone Tint Lip Bar Duo 2g x 2  
 水潤雙色唇膏 兩件套裝 2克 x 2  
 ツートーンテイントリップバー 2g x 2  
 투톤 틴트 립바 듀오 2g x 2



Korean Brand  
 韓國品牌

The new V-cut created for the golden ratio of tint and lip balm defines the inside of the lips vividly and moisturises the outer side of the lips! No dead skin cells! Keeps the lips moisturised and healthy for long hours as if having used a lip mask over dry lips. Colours: No.3 Tint Mint and No.6 Tomato Sherbet.

黃金比例結合水亮唇彩與補濕潤唇膏，塑造自然漸變雙色唇妝。顏色：3號 Tint Mint和6號 Tomato Sherbet。



TRAVEL RETAIL  
 EXCLUSIVE  
 旅遊市場獨家發售



AIR TO HOME  
 「飛」常購物

HK\$ 300

CODE 編碼 132222



## 16 LANEIGE 蘭芝

BB Cushion Whitening SPF 50+ PA+++ 15g x 2  
 亮白聚光氣墊霜 15克 x 2  
 BBクッションホワイトニング 15g x 2  
 비비 쿠션 화이트닝 15g x 2



Korean Brand  
 韓國品牌

Laneige's upgraded 6-in-1 BB cushion with double whitening care and new Sparkling Coat™ technology for the ultimate glowing, natural makeup look. Whitening + moisturiser + sunscreen + waterproof + cooling + foundation. Refill pack included. Colour: No. 21 Beige.

第三代蘭芝升級6合1氣墊BB霜（美白 + 保濕 + 防曬 + 防水 + 清涼 + 粉底液）具有雙倍美白效果，並首次將聚光微珠™色彩技術運用到氣墊研發中，幫您打造極限閃亮白皙的容妝。更換裝附在盒內。顏色：21號米色。



AIR TO HOME  
 「飛」常購物

HK\$ 270

CODE 編碼 131785



# LANEIGE



## 17 LANEIGE 蘭芝

Lip Sleeping Mask (Berry) 20g x 4  
 水潤修護睡眠唇膜 四件套裝 20克 x 4  
 リップスリーピングマスク(ベリー) 20g x 4  
 립슬리핑마스크(베리) 20g x 4



Korean Brand  
 韓國品牌

Special care with lip sleeping mask! Vitamin C-rich Berry Mix Complex™ consists of raspberry, strawberry, cranberry, blueberry, and goji berry gently melts away dead skin cells from the lips overnight and makes the lips feel smooth and elastic. How to use: 1. Before going to bed, apply a liberal amount with the spatula. Effect: Melts stubborn dead skin cells and provides abundant moisture to skin during nighttime. 2. The next morning, gently wipe skin clean with tissue or cotton pad. Effect: Makes the lips smooth and elastic by removing dead skin cells.

為唇部而設的修護睡眠唇膜。Berry Mix Complex™ 蘊含豐富維他命C，糅合草莓、紅莓、藍莓和枸杞莓精華，有效於夜間去除唇部死皮，一覺醒來，雙唇回復柔嫩飽滿。使用方法：1. 睡前用刮勺取適量唇膜，塗上厚厚一層於雙唇。效能：於夜間去除頑固死皮，為肌膚注入源源不絕的水份。2. 翌日醒來，利用紙巾或化妝棉輕拭唇部。效能：柔滑雙唇，水嫩飽滿。



HK\$ 450

CODE 編碼 132061

## 18 LANEIGE 蘭芝



Water Sleeping Mask Duo 70ml x 2  
 水亮補濕睡眠面膜 兩件套裝 70毫升 x 2  
 ウォータースリーピングマスクデュオ 70ml x 2  
 워터슬리핑 마스크 듀오세트 70ml x 2



Korean Brand  
 韓國品牌

An intense moisture sleep mask that purifies with Sleep-tox™ through the night, leaving the skin clear and revitalised the next morning, as if the skin too, had a good night sleep.

睡眠面膜使疲倦乾燥的肌膚在熟睡時重新煥發光彩，翌日便恢復水潤透亮。面膜含雙倍鎖水力，激發肌膚細胞活力，讓皮膚也一同甜蜜安睡。



HK\$ 370

CODE 編碼 131880

## 19 LANEIGE 蘭芝

Eye Sleeping Mask 25ml  
 水活循環睡眠眼膜 25毫升  
 子供スリーピングマスク 25ml  
 아이슬리핑 마스크 25ml



Korean Brand  
 韓國品牌

The eye sleeping mask moisturises, revitalises, and brightens skin around the eyes by taking care of puffy eyes in the morning with the ceramic ball massage. Basic how to use: at the step of eye care product at night, 2-3 times a week. Use before the step of Water Sleeping Mask. Use in the morning to relieve swelling. Tips: Wipe the ceramic ball clean with tissue before storing.

睡眠眼膜針對眼周肌膚缺水問題，於睡眠間源源注水；配合陶瓷球按摩棒，一夜減退眼部浮腫。使用方法：晚上使用作特別眼部護理，每星期使用2至3次。於水亮補濕睡眠面膜前使用。早上使用幫助舒緩浮腫。小貼士：使用後可用紙巾抹淨陶瓷按摩球。



HK\$ 240

CODE 編碼 131967



## 20 HIROSOPHY 希洛索菲

### Sakura Pearl Mask 10 Pieces

櫻花珍珠面膜 10片裝  
桜パールマスク 10組  
사쿠라 진주 마스크 10매



Japanese Brand  
日本品牌

Hirosophy Sakura Pearl Mask helps skin take a new, beautiful glow. Made from moisturising components, Hyaluronic Acid and Collagen, Placenta extract for retaining skin's elasticity and EGF (Human Epidemal Growth Factor). Sakura is rich in cosmetic ingredients such as water-soluble collagen, and pearl is great for whitening. Each mask sheet contains rich amount of essence: 28ml.

希洛索菲櫻花珍珠面膜萃取自日本手工採摘的櫻花精華，配合透明質酸和可溶性膠原兩種鎖水成份、具有美白效果的珍珠粉，和幫助提升肌膚彈力的胎盤素和EGF，打造出淡雅好氣色的水嫩肌膚。每片面膜含有超高量的精華液：28毫升。



HK\$ 470

CODE 編碼 131825



HIROSOPHY  
1pc Sakura Pearl Mask  
希洛索菲 一塊櫻花珍珠面膜  
\*Included inside 附在包裝盒內



# KOSÉ

Forever radiant. Forever you.

## 21 KOSÉ 高絲

### Sekkisei Travel Set

雪肌精旅行套裝  
雪肌精 旅行セット  
설기정 여행 키트



Japanese Brand  
日本品牌

Ready to go, having carefully selected its best skincare & best sellers. This luxurious pouch is filled with 5 luxurious Sekkisei skincare formulas. Set includes: Sekkisei white milky wash 35ml, Medicated Sekkisei lotion 75ml, Medicated Sekkisei emulsion 20ml, Medicated Sekkisei cream 6g, Sekkisei eye cream 6g.

機上限定旅行保養套裝，陪您在出差旅遊時一樣能享受完整的肌膚保養。草本植物萃取液的力量，實現紋理細緻、水嫩潤澤、滿溢滲透感的肌膚，持續守護並孕育女性美麗的白晳膚質，讓您旅程中的肌膚展現白晳剔透，充滿自信。套裝包括雪肌精淨透洗顏霜35毫升、藥用雪肌精75毫升、藥用雪肌精乳液20毫升、藥用雪肌精乳霜6克、雪肌精眼霜6克。



TRAVEL RETAIL  
EXCLUSIVE  
旅遊市場獨家發售



AIR TO HOME  
「飛」常購物

HK\$ 390

CODE 編碼 131870



CK ONE

One for all.

CALVIN KLEIN

## 22 CALVIN KLEIN 卡文克萊

### Miniatures Coffret for Women

女仕迷你禮盒

ミニチュア コフレット フォー ウーマン

여성용 미니어처 코프레



American Brand  
美國品牌



The perfect gift to indulge yourself or others. Ideal for the sophisticated Calvin Klein woman. This deluxe coffret is a collection of Calvin Klein's best-selling fragrances in the perfect travel size: ck one Eau de Toilette 10ml, euphoria Eau de Parfum 4ml, ck all Eau de Toilette 0.34 10ml, Obsessed Eau de Parfum 5ml, ETERNITY Eau de Parfum 5ml. Individually packed.

給您自己或您愛的人送上最完美的禮物。為優雅的卡文克萊女仕而設。這個禮盒齊集卡文克萊最暢銷香氣，旅行套裝更加方便攜帶：ck one淡香水10毫升、euphoria香水4毫升、ck all淡香水0.34 10毫升、Obsessed香水5毫升、ETERNITY香水5毫升。獨立包裝。



NEW

新登場



TRAVEL RETAIL  
EXCLUSIVE

旅遊市場獨家發售



AIR TO HOME

「飛」常購物

HK\$ 420

CODE 編碼 111325



AVAILABLE FROM  
(FEB 1) ONWARDS  
二月一日起發售

## 23 CALVIN KLEIN 卡文克萊

### Miniatures Coffret for Men

男仕迷你禮盒

ミニチュア コフレット フォー メン

남성용 미니어처 코프레



American Brand  
美國品牌

The perfect gift to indulge yourself or others. Ideal for the modern Calvin Klein man. This deluxe coffret is a collection of Calvin Klein's best-selling fragrances in the perfect travel size: euphoria men Eau de Toilette 10ml, ck one Eau de Toilette 10ml, Eternity for men Eau de Toilette 10ml, the new ck2 Eau de Toilette 10ml, ck free Eau de Toilette 10ml. Individually packed.

給您自己或您愛的人送上最完美的禮物。為現代卡文克萊男仕而設。這個禮盒齊集卡文克萊最暢銷香氣，旅行套裝更加方便攜帶：euphoria男仕淡香水10毫升、ck one淡香水10毫升、Eternity男仕淡香水10毫升、全新ck2淡香水10毫升、ck free淡香水10毫升。獨立包裝。



TRAVEL RETAIL  
EXCLUSIVE

旅遊市場獨家發售



AIR TO HOME

「飛」常購物

HK\$ 420

CODE 編碼 120463

# JILLSTUART

## 24 JILL STUART 吉麗絲朵

Lip Blossom Trio 3.8g x 3  
 花舞水漾光唇膏三支裝 3.8克 x 3  
 リップブロッサムトリオ 3.8g x 3  
 립 블라섬 트리오 3.8g x 3



Japanese Brand  
 日本品牌

Popular Jill Stuart lipsticks, beloved by fans for their adorable look and easy application, are back with a new design. Featuring superior moisturising capabilities, these products lead you to moist, soft lips. Shades: #34 Petit Cherry, #35 Feminine Lilac and #114 Amaryllis Poetry.

受歡迎的吉麗絲朵口紅，宛如花束般的雕刻線條結合施展施華洛世奇水鑽的全新設計。新添加奢華光燦精華油，具有高透明感奢華光澤。優異的保濕效果，修護唇紋及防止脫皮，營造潤澤柔軟的雙唇。色號：#34 Petit Cherry、#35 Feminine Lilac 及 #114 Amaryllis Poetry。



#35 Feminine Lilac

#34 Petit Cherry

#114 Amaryllis Poetry



HK\$ 590

CODE 編碼 132366



## 25 JILL STUART 吉麗絲朵

Shimmer Couture Eyes 5g  
 寶石光漾眼彩盤 5克  
 シマークチュールアイズ 5g  
 쉬머 쿠티르 아이즈 5g

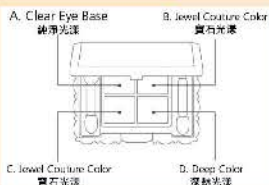


Japanese Brand  
 日本品牌

For eyes sparkle as fine as a gemstone. A set of four brilliant eyeshadows. With multi-coloured pearl particles that create a fine sparkle, this set of four eyeshadows imparts lids with a sophisticated luster, like that of crushed gemstones. It's perfect for brightening up eyes with a wet-look gloss. Colour: 012 daisy trip (limited edition colour).

宛如寶石般綻放璀璨光芒，打造光漾眼部彩妝的4色眼影。多色的珠光交織出上質光輝，實現宛如細碎寶石般具有細膩光澤的眼妝。具有濕潤感的光澤度，使雙眸明亮不黯沉。色號：012 Daisy Trip (限定色)。

### Directions 使用方法



HK\$ 350

CODE 編碼 132367

## 26 JILL STUART 吉麗絲朵

Mix Blush Compact More Color 8g

粉彩糖磚顏彩盤 8克

ミックスブラッシュ コンパクト モアカラース 8g

믹스 블러쉬 콤팩트 모어 컬러 8g



Japanese Brand  
日本品牌

Find that limited-edition colour just for today. Blush that lets you easily create your own unique look. This blush features six colours arranged in nine blocks, to be freely combined how you like. They have a matte texture that gives cheeks pure rosy colour. Create colours to match your mood or your outfit (brush included). Colour: 119 sweet lilac (limited edition colour).

把握今天將限定顏彩盤據為有，輕鬆創造獨一無二的頰彩。6色9格的排列組合方式巧妙搭配，可盡情自由混合不同色彩的6色頰彩。粉霧質地，打造純淨紅潤氣色。色澤的濃淡度可依照當天的心情及穿搭自由混刷（附專用頰彩刷）。色號：119 Sweet Lilac（限定色）。



TRAVEL RETAIL  
EXCLUSIVE  
旅遊市場獨家發售



AIR TO HOME  
「飛」常購物

HK\$ 350

CODE 編碼 132365



## 27 JILL STUART 吉麗絲朵

Crystal Bloom Perfumed Hand Cream Trio 40g x 3

花鑽香氛護手霜套組 40克 x 3

クリスタルブルーム パフュームハンド

クリーム トリオ 40g x 3

크리스탈 블룸 퍼퓸 핸드크림 트리오 40g x 3



Japanese  
Brand  
日本品牌

Three types of our popular Crystal Bloom scented hand cream. A clear, fresh fragrance and carefully chosen moisturising ingredients derived from flowers and fruit bring moisture to your hands. Designed in the image of a bouquet, making your hands feel beautiful with every application. Individually packaged, making great gifts or to keep for whenever you might need it.

套組包含三支人氣花鑽香氛護手霜。香調純淨清新，嚴選來自花朵和果實的保濕成分，賦予手部肌膚水嫩潤澤。瓶身採用花束設計，每次使用都讓您感覺雙手更顯美麗，洋溢幸福感。採用獨立包裝，非常適合送禮或隨身攜帶。



TRAVEL RETAIL  
EXCLUSIVE  
旅遊市場獨家發售



AIR TO HOME  
「飛」常購物

HK\$ 500

CODE 編碼 132368

TALIKA PARIS  
DEPUIS 1948

雙眼留住青春  
高科技抗衰老



使用1分鐘後  
魚尾紋：減少達 20.3%<sup>(1)</sup>  
眼袋：減少達 14.6%<sup>(2)</sup>

TALIKA首支包含光學及  
電流脈衝的眼周美容儀<sup>(3)</sup>

2個療程  
1. 排毒，抗疲勞  
2. 抗衰老，緊緻

TIME  
CONTROL+  
眼周時光逆轉儀



www.talika.com.hk



(1) 臨床測試 - 30 位測試者 - 使用 1 次後平均 -8.9%  
(2) 臨床測試 - 30 位測試者使用 1 次後 - 平均 -6% (3) 由 Talika 進行  
(4) 臨床測試 - 30 位測試者 - 28 天 - 每天使用 45 秒 (590 nm)

TALIKA PARIS  
DEPUIS 1948



## 28 TALIKA 塔莉卡

Time Control +  
眼周時光逆轉儀  
ライトセラピー(タイムコントロール)  
타임 컨트롤



French Brand  
法國品牌

The first high technology anti-aging cosmetic device for the eye contour combining Light Therapy® and Electrostimulation offering 2 complementary programmes: 1. Detox and anti-fatigue. 2. Anti-wrinkles and lifting. Results are visible from the first minute.

用於眼部的高科技抗衰老美容儀器，結合光學美容和電流脈衝技術，並提供兩款功能：1. 排毒和抗疲勞 2. 抗皺和緊緻。效果能從初次使用中發現。



HK\$ 1,480

CODE 編碼 132255

Before & After 使用前後



BEFORE  
使用前



AFTER 1 MINUTE  
使用1分鐘後

From 1 minute:  
使用1分鐘後:

Eye bags  
眼袋  
-8.8%\*

Crow's feet  
魚尾紋  
-6.5%\*\*

\*Clinical test - after 1 use - by volume \*\*Clinical test - after 1 use - smoother looking skin  
\*臨床測試 - 使用1次後 - 以體積量度 \*\*臨床測試 - 使用1次後 - 皮膚看起來更光滑





## 29 TALIKA 塔莉卡

### Purifying Energy Booster®

光魅淨膚嫩肌儀

ピュリアイニング エナジー ブースター

퓨리파잉 에너지 부스터



French Brand  
法國品牌

Are you suffering from acne, pimples or blackheads? Worry no longer! Talika's new Purifying Energy Booster® will not only fade these away, but also leave your skin spotless and even. The blue light stops acne causing bacterial activity and regulates the sebum production, responsible for shiny areas. The red light reduces inflammation and helps heal and soothe the skin. 2-3 minutes a day for a beautiful even skin, pimple free, in less than 7 days! Can be used as a preventive care and as a treatment. Comes with a conic applicator to focus the treatment and to ensure hygiene.

您有受暗瘡、粉刺或黑頭問題困擾嗎？毋須再擔心！塔莉卡全新推出光魅淨膚嫩肌儀，能淡化以上瑕疵，令肌膚變得更加潔淨無瑕。440光頻（藍光）有效抑制細菌引致的暗瘡，調節油脂分泌，針對泛油位置。630光頻（紅光）有效減輕發炎情況，並有助癒合及舒緩肌膚。每天只需2至3分鐘，短短7天，擺脫粉刺，締造肌膚美麗國度。此導入儀可作預防及護理用途，請連同附上的小型保護罩一同使用，以確保衛生。



HK\$ 670

CODE 編碼 131502

## 30 TALIKA 塔莉卡

### Neck Rejuvenating Patch®

緊緻亮彩頸膜

ネック リジュベネイティング パッチ

리쥬베네이팅 목 패치



French Brand  
法國品牌

The Neck Rejuvenating Patch® is a powerful, deep conditioning gel patch to help delay and reverse signs of aging on the neck's area skin which is toned, tightened and visibly smoother. Re-usable up to 30 times.

極致強效的緊緻亮彩頸膜能為頸部作深層護理，以減緩及逆轉頸部肌膚的歲月痕跡，並能重複使用30次。使用後，肌膚明顯變得緊緻，撫平柔滑，亮澤膚色，令您的頸部閃爍年輕光芒，喚醒青春活力。



HK\$ 310

CODE 編碼 131452



Before & After 使用前後



Before 使用前

After 使用後

# TALIKA PARIS

DEPUIS 1948

## 魔幻增長

+15% 新睫毛\*  
+44% 長度\*\*



8項專利\*\*\*

首個概念源自生理時鐘的  
雙管雙效晝夜睫毛增長精華\*\*\*\*

▶ LIPOCILS®  
PLATINIUM

極緻晝夜睫毛滋潤液

\* 對於睫毛生長週期，每日塗抹於睫毛根部，連續使用8週後，新睫毛數量增加15%。  
\*\* 對於睫毛長度，每日塗抹於睫毛根部，連續使用8週後，睫毛長度增加44%。  
\*\*\* 專利號碼：277510號專利 - 英文 - 高度可變性 - 2015年11月15日。  
\*\*\*\* 專利號碼：277510號專利 - 英文 - 高度可變性 - 2015年11月15日。

# TALIKA PARIS

DEPUIS 1948



DAY  
日用



NIGHT  
夜用



Before & After 使用前後



Before 使用前



After 8 Weeks 使用8星期後

# S.O.S. eyebrows



猶勝一般眉筆，  
塔莉卡推出全新產品：  
眉毛增長精華 +  
再生護理 +  
塑色妝品  
一筆即可實現

▶ EYEBROW  
LIPOCILS INK

修護塑色眉毛滋潤筆

首個靈感源自修復技術的眉毛增長及塑色產品\*

滿意度

早在14天\*\*\*:

對產品滿意度: 100%

更完美眉形: 95%

更濃密眉毛: 92%

5項專利\*\*

www.talika.com

\* 以 Talika  
\*\* 1項專利產品，4項專利成份

\*\*\* 滿意度測試，39位測試者，以百分比表示

## 31 TALIKA 塔莉卡

Lipocils Platinum® 8.5ml x 2  
極緻晝夜睫毛滋潤液 8.5毫升 x 2

プラチナ アイラッシュ・ブースター 8.5ml x 2  
속눈썹 세럼 8.5ml x 2



French Brand  
法國品牌

The eyelash care expert since 1948, Talika goes a step further than eyelash growth to unveil a major innovation. Inspired by research on cellular chronobiology, Talika has identified a new key ingredient that multiplies the number of eyelashes. For the first time, the day serum and night serum (8.5ml each) work continuously to improve the circadian rhythm of eyelashes. A breakthrough solution resulting in spectacular improvements on the number, length, thickness and pigmentation of lashes.

自1948年開始，塔莉卡一直是睫毛護理的專家，現在更推出睫毛增長的重大突破——極緻晝夜睫毛滋潤液。塔莉卡從睫毛的生理時鐘研究中，發現一種能有效增加睫毛數量的關鍵成分。從首次使用開始，日用及夜用兩種精華（各8.5毫升）日以繼夜地持續發揮效用，重新調理睫毛的生理時鐘，並在睫毛數量、長度、濃密度及色澤這四大範疇上，帶來效果非凡的創新解決方案。



AIR TO HOME  
「飛」常購物

HK\$ 770

CODE 編碼 131741



## 32 TALIKA 塔莉卡

**Eyebrow Lipocils Ink Duo - Brown 0.8ml x 2**  
 修護塑色眉毛滋潤筆兩支裝——棕色 0.8毫升 x 2  
 眉毛リポソーム インク デュオ——茶色 0.8ml x 2  
 아이브로우 리포실스 잉크 듀오——브라운 0.8ml x 2

  
 French Brand  
 法國品牌

Eyebrows give structure to the architecture and beauty of the face. This innovative treatment with cosmetic concealer formula only takes a few seconds to redefine and recolour the eyebrow. It also stimulates growth, increases fullness and naturally re-pigments your eyebrows in four weeks, so that thin, sparse and overwaxed eyebrows can regain their natural beauty.

眉毛的形狀可以改善面形結構，令儀容更加美觀。此創新修護產品具備遮瑕修護功效，短短數秒便能重塑眉形及眉色；使用四星期能刺激眉毛更濃密、健康地增長，並回復眉毛天然色彩，有助改善眉毛幼薄、稀疏或因過度修眉所產生的問題。

Before & After 使用前後



Before 使用前

In 28 days 28日後



HK\$ 390

CODE 編碼 131865

## 33 TALIKA 塔莉卡

**Eye Therapy Patch® 10 Pairs**  
 美目療法護理眼貼 10對裝  
 アイケアパッチ 10組  
 아이 테라피 패치 10매

  
 French Brand  
 法國品牌

Spectacular reduction of the appearance of eye wrinkles, dark circle and eye puffiness in just 30 minutes! Active ingredients are time-released for maximum visible results. Surgical scars fade away faster.

只需30分鐘，顯著減少眼下細紋、浮腫及黑眼圈！在接觸皮膚後，質地溫和的眼貼會逐步釋放滋養成份，發揮滲透作用，效果極為明顯，並有助減淡疤痕。



HK\$ 780

CODE 編碼 131701



Before & After 使用前後



Before 使用前

After 使用後

Directions 使用方法



Open sachets, apply each patch to the under-eye area and leave on for 30 minutes. Remove patch and store on storage case. Talika recommends using the patch in the morning 3 times a week. Each patch is reusable up to 3 times.

打開包裝袋，將貼片敷在眼睛下部，保持30分鐘。取下貼片，放入儲存盒以備再次使用。塔莉卡建議在早上使用貼片，每週3次。每個貼片可重複使用最多3次。

VELDS  
PARIS

34 VELD'S

Eye Magic Anti-Wrinkle 15ml  
Eye Magic 抗皺眼霜 15毫升  
アイマジック アンチリンクル 15ml  
벨즈 아이 매직 안티 링클 15ml



French Brand  
法國品牌

Firming – smoothing – refreshing. Eye Magic Anti-Wrinkle is Veld's first anti-wrinkle eye-contour care in a brush that allows treatment of the upper eyelids and wrinkles between the eyebrows, as well as crow's feet, fine wrinkles and sagging eyelids. Applied in a "figure-eight" pattern, it provides a draining massage on the eye area.

緊緻—去皺—煥然一新。Eye Magic 抗皺眼霜是品牌第一款採用刷頭設計的眼部輪廓護理產品，讓您解決眼瞼下垂、眉間皺紋、眼角魚尾紋等眼周肌膚問題。品牌推出創新「∞」字型塗抹方法，可為眼部肌膚進行排毒按摩。



HK\$ 530

CODE 編碼 131437



Before & After 使用前後



DAY 1 第一天  
DAY 5 第五天  
DAY 14 第十四天



35 VELD'S

Eye Magic Anti-Dark Circles 6.5ml  
Eye Magic 修護眼霜 6.5毫升  
アイマジック アンチダークサークル 6.5ml  
아이매직 안티-다크써클 6.5ml



French Brand  
法國品牌

A concealer that reduces dark circles and puffiness. Veld's has created its first "all-in-one" illuminating eye-contour repair. Eye Magic combines in a single formula the most potent ingredients to diminish bags, and uses some of the best technology to illuminate your complexion as if with the wave of a magic wand.

可淡化黑眼圈、消除浮腫的遮瑕修護眼霜。Eye Magic 是 Veld's 推出的首款多合一眼部肌膚修復提亮產品，結合了最佳成份和最尖端科技，有助減退眼袋，如同魔法棒一揮，星眸神采立現。

Before & After 使用前後



Before 使用前  
After 使用後



HK\$ 420

CODE 編碼 131368

LABORATOIRES  
**FILORGA**  
PARIS



## 36 FILORGA 菲洛嘉

Hydra-Hyal 30ml  
玻尿酸保濕精華 30毫升  
ハイドラヒール 30ml  
히드라 히알 30ml



French  
Brand  
法國品牌

The highest concentration of 4 types of hyaluronic acid for an amazing skin filling effect! 4 levels of action: 1. Brighter skin 2. Perfect 24H moisture 3. Surface smoothing effect, 4. Plumper skin. An incredible hyaluronic acid gel texture with immediate penetration for instant visible results. How to use: Apply daily morning and evening, before your day and/or night cream.

富含四款高濃度透明質酸，帶來動人肌膚填充效果。4重功效一瓶盡現：  
1. 肌膚更靚潤光澤，2. 24小時持續保濕，3. 肌膚觸感細膩平滑，4. 肌膚更加柔嫩豐盛。高滲透性啫喱質地，令肌膚快速吸收，效果即現。使用方法：每天早晚於日/晚霜前使用。



HK\$ 420

CODE 編碼 132184

LABORATOIRES  
**FILORGA**  
PARIS

HYDRA-FILLED  
24-HOUR NON STOP!<sup>[1]</sup>  
24小時持續補水保濕!<sup>[1]</sup>

HYDRA-HYAL  
菲洛嘉玻尿酸保濕精華  
保濕豐盈濃縮精華

透明質酸 x 25<sup>[2]</sup>



法國40年醫學  
美容實驗室<sup>[3]</sup>

[1] 儀器測定-24小時-20名女性-每天使用兩次

[2] 濃度與菲洛嘉實驗室研究數據相稱

[3] 成立於1978年

**AGE FREEZER +  
FATIGUE ERASER**  
360° 凍齡雙眸年輕活力

透明質酸+NCTF<sup>[1]</sup>活膚複合物

**OPTIM-EYES**

菲洛嘉靚麗眼霜

對抗黑眼圈、眼袋、皺紋



**A MIRACLE  
FOR THE COMPLEXION**  
遠離初老症 補回好氣色

膠原蛋白+彈性蛋白+NCTF<sup>[1]</sup>

**MESO-MASK**

菲洛嘉柔潤亮澤面膜

“十全大補”、提亮膚色



法國40年醫學  
美容實驗室 [2]

[1] NCTF是一種包含多達50多種活性成分的活膚複合物 [2] 成立於1978年



年度眼部单品

FILORGA菲洛嘉

靓丽眼霜

獲 2017 年  
愛麗雅美容大獎  
最佳眼部单品



## 37 FILORGA 菲洛嘉

**Optim-Eyes 15ml**  
靚麗眼霜 15毫升  
オプティム アイズ 15ml  
옵티మ్ 아이즈 15ml



French  
Brand  
法國品牌

Inspired by aesthetic medicine techniques, this three-time international award-winning best seller rejuvenates your eye area by instantly targeting wrinkles, dark circles and under-eye bags. How to use: Apply morning and evening, gently dabbing it around the eye contour with the fingertips.

這款明星暢銷眼霜產品的研發靈感源於醫學美容技術，曾榮獲三屆國際美容大獎，能快速對抗眼周黯沉、細紋、眼袋問題，是「凍齡」眼周肌膚的至佳選擇。使用方法：早晚使用，以指尖輕印於眼部周圍。



**HK\$ 370**

CODE 編碼 132147

## 38 FILORGA 菲洛嘉

**Meso-Mask 50ml**  
柔潤亮澤面膜 50毫升  
メソマスク 50ml  
메조 마스크 50ml



French  
Brand  
法國品牌

Worldwide best seller, this miracle formula contains more than 50 revitalising active ingredients normally used for injections, pure collagen, elastin and DNA to replump and revive the skin in just 15 minutes and reveal a pure and fairer complexion. How to use: Apply generously to the face, eye contour, neck. Leave for 15 minutes, then remove using damp cotton wool.

全球暢銷產品，蘊含50多種活膚活性成分、膠原蛋白、彈性蛋白、DNA修補成分，豐盈啟動肌底能量。塗抹於面部及頸部，靜候15分鐘，帶來柔滑的亮澤健康肌膚。使用方法：厚厚的塗抹於面部、眼周及頸，15分鐘後以濕綿布抹走。



**HK\$ 380**

CODE 編碼 132146



獲 2017 年 PCLADY  
年度人氣大獎



no!  
no!  
MICRO

## HAIR REMOVAL REVOLUTION

Light as a splash  
脫毛美肌新革命



Professional Hair Removal Device  
Pain Free, long-lasting results  
For Face & Body

### 專業·無痛·長效·脫毛隨身組合

#### 輕巧熱力脫毛器

- 專利 Thermicon® 熱能技術
- 令毛髮變少、變幼、變薄
- 可減慢毛髮生長
- 任何膚色，毛髮顏色適用
- 安全可靠

面部、身體毛髮適用



#### 卓越脫毛效果



使用no!no!前

使用no!no!6星期  
每週使用兩次

再過12星期  
停止使用no!no!熱力脫毛器

www.officialnono.com

www.howtonono.com

no!  
no!



When you glide no!no! over your skin, the Thermicon™ tip transmits a gentle pulse to remove your hair.  
在肌膚上滑動no!no!時，Thermicon™熱能頭輸出溫和熱力去除毛髮。

#### Directions 使用方法



1. Choose tip  
選擇熱能頭



2. Glide over skin  
於肌膚上滑動



3. Buff & exfoliate  
潔膚及去角質

## 39 NO! NO!

### MICRO Hair Removal Travel Set

輕巧熱力脫毛器套裝  
脫毛器トラベルセット  
모근 제거기 여행 세트



American Brand  
美國品牌

With a sleek, compact design that can be slipped into your bag, the portable no!no! MICRO hair removal treatment device uses advanced Thermicon™ technology that transmits heat and energy to the hair painlessly. This superior technology reduces hair regrowth rate while you see the hair being removed in real time. Suitable for men and women, whatever your skin or hair colour. Take your first step towards silky smooth skin. Comes with a one year international warranty.

時尚輕巧的設計，no!no! MICRO 是隨身化妝包的必備品。便攜式輕巧熱力脫毛器採用升級的專利 Thermicon™ 熱脈沖傳播技術，輸出溫和熱力讓您瞬間無痛脫毛。脫毛簡單快捷同時減低毛髮再生率，達致長效脫毛效果。適合不同髮色及膚質的男女使用，讓肌膚如絲般柔滑的第一步。附一年國際保養。



TRAVEL RETAIL  
EXCLUSIVE  
旅遊市場獨家發售



AIR TO HOME  
「飛」常購物

HK\$ 1,350

CODE 編碼 131916



GIFT  
贈品  
NO!NO! Pouch  
NO!NO! 袋  
\*Included inside 附在包裝盒內





# DermaWand®

Reduces the Appearance of Fine Lines & Wrinkles



## 逆齡射頻活氧棒

經臨床實驗 — 幫助減少老化跡象

### 4大功效



- 明顯減少細紋和皺紋
- 改善和提升鬆弛皮膚
- 有助撫平紋理
- 減少毛孔 改善眼睛浮腫

重回年輕 — 非入侵性美容方案  
三分鐘美肌護理 [ 每天早晚進行 ]

43歲的創始人 Christina Boves，親身體驗並只於左邊臉頰使用DermaWand 12星期



使用前 使用後

提升眼眉

幫助去除皺紋和皮膚皺摺

顯著減淡笑紋

收細毛孔 緊緻臉部



# DermaWand®

## 40 DERMAWAND

### Anti-Aging Device

逆齡射頻活氧棒

アンチ-エイジング デバイス

안티 에이징 디바이스



American Brand  
美國品牌

DermaWand employs the same radio frequency technology as the big radio frequency machines that medical specialists use, but at a lower frequency and amplitude, for safe everyday use at a fraction of the cost. Instant stimulation at 100,000 cycles per second, creating a massage effect. Massage helps improve circulation bringing oxygen and vital nutrients to your skin's surface. Combining thermal energy and oxygenation, the skin will can look more youthful, toned and tightened, smoothing out the appearance of fine lines and wrinkles while reducing pore size. One year warranty.

DermaWand採用醫美專家使用的射頻機射頻技術，但頻率及振幅相對較低，令其安全技術可於日常每天使用，從而達到去紋收緊肌膚效果。每秒100,000次射頻循環，瞬間刺激真皮層的膠原蛋白增生，配合按摩能有助於改善血液循環；儀器結合熱能和O3技術，為肌膚表面注入營養。皮膚看來更年輕，並能改善膚色、緊緻臉部、平滑細紋和皺紋，同時收細毛孔。一年保養。



HK\$ 850

CODE 編碼 131991



GIFT 禮品

DERMAWAND Pouch. Valued at HKD 198  
DERMAWAND 小包一個 價值198港元  
\*Included inside 附在包裝盒內



### Features 功能

A Unique Combination of Science and Technology 獨特的科學與技術組合



**THERMAL ENERGY**  
delivers thermal energy to the dermal areas which helps to boost collagen.

射頻熱能技術，熱能技術直接貫透真皮層，提供的熱能幫助增加骨膠原，令你擁有年輕肌膚。



**INSTANT STIMULATION**  
Improves blood circulation and brings oxygen and nutrients to the skin.

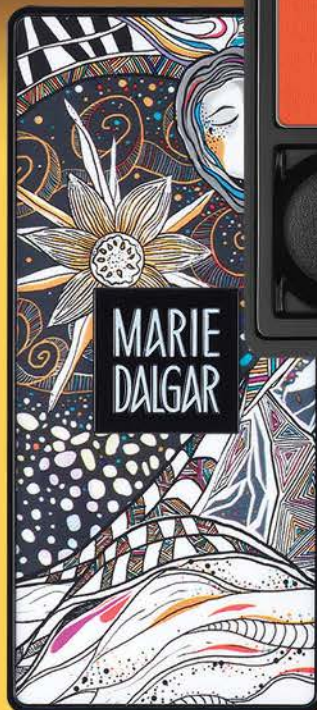
射頻脈衝技術改善血液循環，為皮膚帶來新鮮的氧氣和營養。



**ENRICHED OXYGEN**  
gives off enriched oxygen which rejuvenates your skin and reduces pore size or lines.

活氧技術，沖出及提供豐富的活氧，收復毛孔細紋，並使肌膚恢復活力。

MARIE DALGAR



# SIMPLE STROKE IGNITE YOUR TRENDINESS

MARIE DALGAR MIX PAINT EYESHADOW

- 🌀 Specially designed proportion that fits well with all eye shapes
- 🌀 Non-dusting sponge brush to distribute colors evenly
- 🌀 Beautifully matched up color combination makes it simple even for beginners



Don't try to be someone else,  
But to become your most special self  
[www.mariedalgar.com](http://www.mariedalgar.com)



## 02 TEA PARTY DAY TIME

An Elegant selection of warm and softness blend naturally



## 04 SUNTAN FOR WEEKEND

A youth and playful personality to help you release stress



## 05 TIPSY BABY FOR PARTY

Bold and edgy look that surely will become the center of attention

MARIE DALGAR



## 41 MARIE DALGAR 瑪麗黛佳

Mixed Color Paint Eyeshadow Trio 4.4g x 3  
 混色版畫眼影 三件裝 4.4克 x 3  
 マス カラー ベンキ アイシャドウトリオ 4.4g x 3  
 믹스 컬러 페인트 아이섀도우 트리오 4.4g x 3

The Marie Dalgar Mix Paint Eyeshadows are designed to create the perfect result regardless of your eye shape. The included special sponge brush gives you the freedom to express yourself with ease. Say goodbye to those complicated steps from the past, and ignite your colour expression.

一次擁有三組六種潮色的瑪麗黛佳混色版畫眼影。每組精美配色，黃金比例分割，每一種眼型都適合；搭配創新蘑菇型眼影撲，使用超萌、不掉粉，均勻上色更貼合。讓每一種眼型都能輕鬆上妝，打破繁瑣，一鍵點燃潮色。

### Directions 使用方法

STEP 1: Use the included sponge tool to apply desire colour under a single stroke.  
 STEP 2: Apply the eyeshadow with the darker colour on the bottom to create the gradient effect with ease.

STEP 3: Use the sponge tool to smudge and create additional effect if desired.

第一步：用蘑菇型粉撲垂直沾去雙色眼影，一抹取色。

第二步：從眼頭開始，深色朝下貼合眼線，淺色朝上貼合眼窩，輕輕一抹。

第三步：用蘑菇型粉撲輕輕暈染，輕鬆打造自然立體眼妝。



HK\$ 390

CODE 編號 132354

## 42 MARIE DALGAR 瑪麗黛佳

### Play Time Lip Mini Gift Set

玩色唇膏套盒

プレイタイムリップミニギフトセット

플레이타임 립 미니 선물 세트

Careful! This is a lipstick that brings addiction! We crave to own more than one lipstick and we cannot control that desire of buying new shades. Whenever we see a new shade we like, it is like finding a new adorable outfit, just got to have it... The perfect colours from this mini lip set will help you conquer your selection difficulty syndrome!

小心！這是一支會上癮的唇膏！習慣買的心根本停不下來，喜新厭舊或情有獨鍾衝動。無論是明星、雜誌街拍，看到喜歡的唇膏色彩，就像看到喜歡的服裝一樣，適不適合也要佔有。完美的顏色，一次滿足了您內心的需求。您也有選擇困難症嗎？瑪麗黛佳玩色唇膏套盒帶著您，向它說掰掰……



### Features 特徵

5+1 Color Selection to create over 11 possibilities!  
 5+1 疊加使用，創造超過11種個性唇妝！



HK\$ 390

CODE 編號 132355

### Directions 使用方法

Black + White + Black.

3 easy steps to create an eyelash extension effect with conjunction mascara technology.

Step 1: [BLACK] Use the conjunction formula as a base, evenly apply it from the root to the tip of lashes.

Step 2: [White] Evenly spread and coat completely with the volume Liber on the 1/3 end of the lashes.

Step 3: [BLACK] Repeat step one. Three easy steps to extend your lashes.

黑+白+黑，三步睫毛嫁接術，輕鬆刷出仿真假睫毛般大眼流蘇睫。

第一步：「黑」黑色嫁接液打底，從睫毛根部開始向上塗抹，均勻包裹每根睫毛。

第二步：「白」取出白色纖維，輕輕均勻的刷拭在睫毛前端1/3處，完整包裹。

第三步：「黑」重復第一步驟使用黑色嫁接液，三步嫁接，越刷越長。



## 43 MARIE DALGAR 瑪麗黛佳

Curling & Lifting Conjunction Mascara Duo (10ml+1g) x 2

黑流蘇密語睫毛膏飛揚捲翹版 兩組套裝 (10毫升+1克) x 2  
 カーリング & リフティング コンジャンクション マスカラ デュオ (10ml+1g) x 2  
 컬링 앤 리프팅 마스크라 듀오 (10ml+1g) x 2

The conjunction mascara technology allows the formula to quickly conjunct with the fiber on the eyelashes. The layering process allows you to extend its length and expand its volume however you desire. The long lasting formula makes sure it lasts all day without smudge, while it could be easily removed with warm water at the end of the day.

配方採用睫毛嫁接科技，纖維可與嫁接液快速無縫嫁接，層層包裹加密加長，隨意嫁接次數，帶來前所未有的嫁接體驗，睫毛越刷越濃，越刷越長，輕鬆刷出假睫毛效果。



HK\$ 200

CODE 編號 132361

Elizabeth Arden  
NEW YORK



## 44 ELIZABETH ARDEN 伊麗莎白雅頓

Advanced Ceramide Capsules Daily Youth Restoring Serum for Face and Eyes

超進化黃金導航膠囊及眼部膠囊

アドバンス カプセル デイリーユース リストローリング 顔と目元用のセラム

어벤스드 세라마이드 캡슐 데일리 유스 리스토어링 페이스&아이 세럼



American Brand  
美國品牌

Experience the power of Advanced Ceramide Capsules with this set for face and eyes. Pure. Potent. Precise. Our iconic capsules are now packed with even more advanced technology, ceramides and potent botanicals for a youth restoring boost. The Face Capsules take years off the look of your skin, while the Eye Capsules reduce the appearance of fine lines, under-eye bags, dark circles and puffiness. This set includes: Advanced Ceramide Capsules Daily Youth Restoring Serum 30 pieces and Advanced Ceramide Capsules Daily Youth Restoring Eye Serum 30 pieces.

快來體驗超進化黃金導航膠囊及眼部膠囊的功效！分別使用於面部及眼部的膠囊，純淨精確，功效強大。經典膠囊現在蘊含更升級技術，分子釘及強效植物因子，有助重塑青春。面部膠囊使肌膚倍顯年輕，眼部膠囊則減淡幼紋、眼袋、黑眼圈及浮腫。套裝內有：超進化黃金導航膠囊每日青春復原精華（30顆）、超進化黃金導航膠囊日常青春修復眼霜（30顆）。



HK\$ 520

CODE 編碼 132074

## 45 ELIZABETH ARDEN 伊麗莎白雅頓

Eight Hour Lip Protectant Stick SPF 15 Trio 3.7g x 3

八小時護唇膏SPF15三色組合 3.7克 x 3

8時間リップ ほござい ストリック SPF15 トリオ

3 カラー 3.7g x 3

여덟 시간 입술 보호 스틱 SPF15 세 가지 색상 3.7g x 3



American Brand  
美國品牌



Multi-award winning Eight Hour® Cream is a "must have" beauty tool for celebrities, models, makeup artists and beauty experts. In the form of a super-protective, portable stick, it moisturises, softens and smoothes lips. Helps relieve chapped, cracked lips and provides antioxidant protection with Vitamin E. Sunscreen ingredients (SPF 15) guard against the damaging effects of sun exposure. Now available in Original, Blush and Berry tinted shades.

獲得許多美容獎項的八小時系列是許多明星、模特兒、彩妝師及美容專家的「必備」美容工具。方便攜帶的棒狀形式能隨時讓您的雙唇保濕柔嫩。備受推崇的八小時護唇膏能舒緩乾裂脫皮的唇部，且提供抗氧化的維他命E。紫外線隔離成份SPF15有效抵禦陽光造成的傷害。組合包括裸色、粉紅與桃紅色。



HK\$ 320

CODE 編碼 131638



AROMATHERAPY ASSOCIATES LONDON



Blends: Deep Relax, Light Relax, De-Stress Mind, De-Stress Muscle, Revive Morning, Revive Evening, Support Breathe, Support Lavender & Peppermint, Support Equilibrium, Inner Strength.

配方：晚間舒緩、輕盈舒緩、怡神、舒緩舒肌、明煥晨曦、明煥夕霞、舒和清爽、舒和薰衣草薄荷、舒和平衡、活力重現。

## AROMATHERAPY ASSOCIATES 雅容瑪香薰之家

46

Miniature Bath & Shower Oil Collection 3ml x 10  
 迷你沐浴油系列 3毫升 x 10  
 바스 & 샤워 오일 미니 컬렉션 3ml x 10  
 목욕&샤워 오일 미니 컬렉션 3ml x 10



British Brand 英國品牌

### How To Experience Bath & Shower Oil 體驗沐浴油的方法

- Bath: Add into the bath tub and enjoy.  
 浸浴：放在浴缸浸浴。
- Shower: Apply then enter shower and steam.  
 淋浴：塗於身上再進行花灑浴。
- Anywhere: Add to palms, rub and inhale.  
 何時何地：滴於手心，掌擦雙手讓手心微微發熱，然後放近鼻子深呼吸。

The complete collection of highly therapeutic and award-winning essential oil blends. RELAX helps you to slow down or induce a good night's sleep; DE-STRESS helps clear your mind and ease physical stresses; REVIVE energises a weary mind and body; whilst SUPPORT takes care of you in times of need.

迷你沐浴油系列內有一套10款迷你沐浴油，讓您享受到香薰療法的強力功效。「舒緩系列」可讓您身心放鬆，幫助入眠。「怡神系列」讓您集中和清晰思路，舒緩肌肉的疲勞。「明煥系列」能令您精神煥發，增強自信。「舒和系列」能為您提供所需的支援。



HK\$ 560

CODE 編碼 131885

## AROMATHERAPY ASSOCIATES 雅容瑪香薰之家

Relax & Revive On-the-Go 10ml x 2  
 香薰滾珠2枝套裝 10毫升 x 2  
 릴락스&리바이브 온-더-고 10ml x 2



British Brand 英國品牌

Take with you whilst travelling to revive your mind or enjoy a moment of balance and peace during your journey. Perfect for travel or to fit in your handbag and enjoy a mindful moment by rolling this convenient Roller Ball in your pulse points wherever you are.

輕巧便攜的香薰滾珠，適合外遊或外出時放在手袋內，隨時取出在脈搏位置滾動，即能享受專屬自己的時刻。隨時為您煥發心神或讓您享受片刻寧靜。



Experience true tranquility and restfulness of Deep Relax with blends of camomile, vetiver, sandalwood and lavender.

深層睡眠——享受一個寧靜的夜晚，為您帶來一晚甜睡。主要成份：甘菊、岩蘭草、檀香、薰衣草。

Revive Morning by a caffeine-free booster with blends of grapefruit, rosemary and juniper berries.

明煥晨曦——讓您無需依靠咖啡都能有一個充滿力量的早晨！主要成份：粉紅葡萄柚、迷迭香、杜松子。

### Directions 使用方法



Roll over pulse points when needed and breathe deeply.  
 塗於脈搏位置上並深呼吸。



HK\$ 390

CODE 編碼 131884

\*Ingredients are all natural; variations in colour may occur between product image and actual product. 精油原料為全天然；產品與圖片的顏色會略有偏差。

# CERAMINE

Cell therapy : Cell Alive

## 48 CERAMINE

### Dr. Ice Bean & Dr. Hot Egg Natural Cell Therapy

光熱面部按摩儀與鎮靜舒緩冰療儀組合

Dr.アイスビーン & Dr.ホットエッグナチュラルセルセラピー

Dr. Ice Bean & Dr. Hot Egg 내추럴 셀 테라피



Korean Brand  
韓國品牌

Your answer to cell therapy in a box! Dr. Ice Bean, using low temperature to regulate fluid retention and increase nutrient absorption with small amount of precious skincare. while Dr. Hot Egg, with 3-fold technology, light, Micro-current vibration and heat, conditioned the skin to start renew and repair the skin naturally. Dr. Ice bean for the morning care, Dr. Hot Egg for the evening care. One year warranty.

這兩款高科技儀器將抗衰老技術提升到一個新的水平。光熱面部按摩儀是一款抗衰老溫熱按摩美容儀器，採用微電流、光學和熱力的3重技術按摩您的臉部。它可以溫和地刺激面部肌肉，促進皮膚提升，並促進皮膚內部膠原蛋白的生成，使皮膚光滑。鎮靜舒緩冰療儀以一種舒緩的冰療法舒緩所有的浮腫，同時增加護膚吸收。自然而然，讓您輕易擁有年輕肌膚的完美搭檔。一年保養。



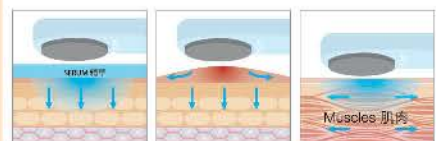
HK\$ 1,530

CODE 編碼 132009

#### Directions 使用方法

#### Morning 早上: Dr. Ice Bean, Cooling Therapy 冷感治療

Place the device in the refrigerator for at least 30 Min. Massage with cream/serum  
將冰療儀放入冰箱至少30分鐘。於肌膚塗敷乳霜/精華，再使用冰療儀。

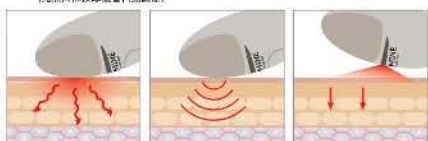


Cooling therapy: an anesthetic reaction to stimulate  
冷感治療：因寒冷感刺激而反應：

- 1) Micro circulation and increase active ingredients absorption into the skin.  
1) 微循環促進活性成分滲透進肌膚中的滲透效果
- 2) Promote lymphatic drainage, reduce skin puffiness & tighten pores.  
2) 促進淋巴引流，減少皮膚腫脹及收緊毛孔
- 3) Relaxes muscle tension  
3) 放鬆肌肉緊張

#### Evening 晚上: Dr. Hot Egg, Heating Therapy 熱力治療

Turn on, Apply cream/serum and apply the device onto the skin for 3 mins  
開啟電源後，於肌膚塗敷乳霜/精華，再將冰療儀於肌膚塗敷精華3分鐘  
(洗臉前請先卸妝及擦潤膚霜)



Heating therapy 熱力治療  
Controlled 40degrees Celsius, using thermal energy to stimulate collagen production  
維持約攝氏40度，利用熱能刺激膠原蛋白的生成。

Micro vibration therapy 微震動治療  
Stimulates & strengthens facial muscles for skin lifting  
刺激和加強面部肌肉從而提升肌膚

Light therapy 光療治療  
Stimulate fibroblast production, improve fine lines  
刺激纖維細胞增生，改善細紋

#### Before & After 使用前後

Before & After 2 Using Twice

使用前及使用兩次後



BEFORE 使用前

AFTER 使用後



## 49 CERAMINE

### Pure Collagen Mesh Mask 12 Sheets

膠原緊緻嫩膚網膜 12片

ピュア コラーゲンマスク 12シート

퓨어 콜라겐 마스크 12장



Korean Brand  
韓國品牌

Ceramine Pure Collagen Mesh Mask contains freeze-dried active ingredients that are cleverly embedded onto a thin matrix mesh, effectively releasing the precious anti-ageing collagen when in contact with fluid, ensuring full absorption onto your skin, no wastage as compared to essence sheet mask. Discreetly your second skin. Making skin visibly appear: plumper, radiant, smoother, and tighter.

全新研發的膠原緊緻嫩膚網膜蘊含用精密的凍乾技術注入的海洋及植物膠原蛋白的活性成份，當面膜與肌膚接觸後，便有效釋放珍貴的抗衰老膠原蛋白，確保肌膚完全吸收面膜當中的膠原蛋白成份，較其他精華紙頭面膜更易被吸收，猶如打造了第二層肌膚，締造更飽滿、富光澤、幼滑緊緻的肌膚，同時打造均勻膚色！

#### Before & After 使用前後

BEFORE & After 2 uses 使用前及用兩次後



Smooth fine lines & more radiant  
淡化細紋及增加光澤

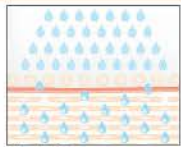
Tighter & toner skin  
肌膚緊致及提亮



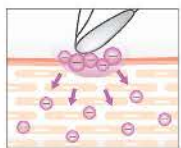
HK\$ 470

CODE 編碼 132120

Features 特徵



**Micro Mist Spray**  
Micro-particles of water enter the pores to moisturise the skin at the cellular level.  
**保濕噴霧器**  
水分子化為微米粒子，滲透肌膚毛孔，滋潤肌膚細胞。



**Ionic Facial Massager**  
Negative ion massage increases effectiveness of creams or serums absorption deep into the skin's layers.  
**負離子按摩器**  
負離子按摩器可令人保濕霜，加快肌膚吸收對後續產品的吸收。



Apply Cream or Serum on Clean Skin  
洗臉後，塗上面霜或精華



Low Frequency Ion-Vibrations  
低頻的離子振動



Micro-Particle Mist Spray  
微粒子噴霧器

50 LIFETRONS BEAUTÉ

Essential Facial Spa Kit 2-in-1 Mist Spray and Massager

二合一負離子按摩保濕噴霧器

Beaute' 2-in-1 マッサージ&ミストスプレー装置

에센셜 페이스 스파 키트 2-in-1 미스트 스프레이&마사지 기계



Swiss Brand  
瑞士品牌

This 2-in-1 Facial Spa Kit includes a negative ion massager and mist spray to care for your skin. The low frequency ion-vibrations (200 per second) help to stimulate facial muscles and improve blood circulation. The micro-particle mist spray provides deep hydration for a more radiant appearance. Automatically shuts down after one cycle is completed. Rechargeable design with long lasting battery life. Recharge via USB. Micro-USB cable included. One year international warranty.

此款二合一的美顏組合一端為負離子按摩器，另一端為保濕噴霧器，可全面照顧幼嫩肌膚。低頻的離子振動（每秒200次）有助刺激面部肌肉，促進血液循環。微粒子噴霧器提供深層保濕功效，讓您變得容光煥發，完成療程後會自動關機。充電式設計增長電池使用時間。可利用USB充電，並附有micro-USB充電線。一年國際保養。



HK\$ 700

CODE 編碼 131622

**BIOHERM**  
**HOMME**

THE POWER OF LIFE PLANKTON

51 BIOHERM

Aquapower Cooling Fresh Gel 75ml x 2

溫泉強效冰感保濕啫喱 75毫升 x 2

アクアパワー デュオ スマートオファー 75ml x 2

아쿠아파워 모이스춰라이저 75ml x 2



French Brand  
法國品牌

Hydrate your skin with Aquapower, the iconic Biotherm Homme ultra-moisturising face care. Aquapower revitalises and deeply hydrates your skin. Enjoy your favourite product twice longer with our exclusive twinpack!

Biotherm保濕王牌男士溫泉強效冰感保濕啫喱，為男士而生的強力保濕產品，為肌膚注入源源不斷的澎湃水份。補水、儲水、鎖水三大功效，助您一舉戰勝乾燥。免稅店專供兩件套裝，讓您最愛的產品兩倍持久！



HK\$ 580

CODE 編碼 131460



# Dr.Jart+

## 52 DR. JART+ 蒂佳婷

V7 Toning Light 50ml  
 維生素煥顏亮白霜 (V7素顏霜) 50毫升  
 V7 トーニングライト 50ml  
 V7 토닝라이트 50ml

  
 Korean Brand  
 韓國品牌

A base cream with highly concentrated vitamins that brightens dull skin. A tone-up cream, containing 7 highly concentrated vitamins and white jade extracts, that immediately brightens and clears skin, while maintaining vibrant tone.

此基礎面霜富含高濃縮維生素，可使暗沉肌膚煥發活力。V7素顏霜富含7種高濃縮維生素和白玉，可立即提亮膚色和通透肌膚，同時維持活力的膚色。



**HK\$ 350**

CODE 編碼 131952



Before & After 使用前後



## 53 DR. JART+ 蒂佳婷

Cicapair Night Re.Pair 3ml x 30  
 修復新生睡眠面膜 3毫升 x 30  
 シカペアー ナイト リペア 3ml x 30  
 시카페어 나이트 리페어 3ml x 30

  
 Korean Brand  
 韓國品牌

An overnight mask that soothes redness and irritation to calm damaged skin. Its soft cream texture is designed to support skin's innate recovery function to alleviate redness and prevent further damage.

此一次性修復睡眠面膜於每個夜晚，為疲憊的肌膚提供深層護理，在您睡覺時保護肌膚遠離刺激源，進而防止受到進一步傷害，並有助於快速恢復肌膚健康。



**HK\$ 320**

CODE 編碼 131984



**GIFT 贈品**

- Buy any Dr. Jart+ product and receive 1pc Dr. Jart+ Dermask Water Jet Vital Hydra Solution.
- 凡選購蒂佳婷產品，即可獲贈蒂佳婷水動力活力水潤面膜一份。
- \*While Stocks Last 送完即止





REVLON

LIVE BOLDLY

54 REVLON 露華濃

Super Lustrous™ Lip Cube

麗采唇膏9支盒裝

レブロン スーパー ラストラス リップ キューブ

레블론 슈퍼 러스트라스 립스틱



American Brand

美國品牌

Must have lipstick collection! Revlon Super Lustrous™, the world's most iconic lipstick, comes to you in 9 deeply flattering and versatile shades for all your lip look needs. Discover our creamy, high impact and moisturising lip colour in luxurious shades and finishes in this Travel Retail Exclusive set.

缺一不可的唇膏系列！露華濃麗采唇膏是全球最經典的唇膏，為您帶來9種難以抗拒的豔麗唇色，滿足您不同的妝容需要。輕薄質感展現亮澤唇色，其滋潤配方極具鎖水效果，令雙唇更幼滑，此盒裝只在旅遊市場獨家發售。



NEW

新登場



TRAVEL RETAIL EXCLUSIVE

旅遊市場獨家發售



AIR TO HOME

「飛」常購物

HK\$ 430

CODE 編碼 132219

MOROCCANOIL

55 MOROCCANOIL

Moroccanoil Treatment 100ml

Moroccanoil 摩洛哥順髮油 100毫升

Moroccanoil リートメント 100ml

Moroccanoil 리트먼트 100ml



Israeli Brand

以色列品牌

Moroccanoil Treatment is the award-winning, revolutionary hair product that created the worldwide buzz on argan oil. Infused with antioxidant-rich argan oil and vitamins, this hair treatment detangles, speeds up drying time and boosts shine - leaving hair nourished, manageable and smooth.

How to use: Apply a small amount to towel-dried hair from mid-length to ends. Blow-dry or let dry naturally.

Moroccanoil 摩洛哥順髮油是一款屢獲殊榮的革命性護髮產品，其中的堅果油萃取精華更是引起全球熱烈反響。本產品蘊含富有抗氧化劑的堅果油及多種維生素，可有效處理髮絲打結，加快吹乾時間，鎖住營養，使秀髮順滑閃亮，易於打理。使用方法：取少量塗抹在清洗完並用毛巾擦乾的濕髮上，從頭髮中段至髮梢。吹乾或自然風乾。



AIR TO HOME

「飛」常購物

HK\$ 270

CODE 編碼 131583



TANGLE TEEZER

56 TANGLE TEEZER

Hello Kitty Candy Stripes Compact Styler Hairbrush

Hello Kitty 「糖果條紋」便攜美髮梳

ハローキティキャンディストライプ コンパクト

スタイラーヘアブラシ

헬로 키티 캔디 콤팩트 스타일러 헤어브러시



British Brand

英國品牌

Tangle Teezer X Hello Kitty Compact Styler Detangling Hairbrush sees Hello Kitty wearing her signature bow surrounded with hearts. A travel friendly hairbrush for your bag, it delivers the perfect finishing touch on-the-go. Hair is left smooth, shiny and totally fabulous.

Tangle Teezer X Hello Kitty 小巧造型順髮梳，Hello Kitty 佩戴著標誌性的蝴蝶結，被心型圖案簇擁。適合放入包中的隨身型髮梳，可隨時隨地為秀髮提供完美的點睛之筆。令秀髮順滑、光亮，無比完美。



AIR TO HOME

「飛」常購物

HK\$ 140

CODE 編碼 167984





©2014 O.P.I. NAIL LACQUER. CALL 800.452.4622 OR VISIT OPI.COM



**BIG APPLE RED –**

one of 5 iconic shades available in Travel Retail's exclusive Best Crew Aboard nail lacquer mini pack.  
opi.com • #OPI



# O·P·I

#1 SALON BRAND WORLDWIDE



## 57 OPI

Best Crew Aboard 3.75ml x 6  
Best Crew Aboard 3.75毫升 x 6  
ベストクルー アボード 3.75ml x 6  
Best Crew Aboard 3.75ml x 6



American Brand  
美國品牌

If your destination is beautiful colour, then you have arrived. Included are 6 mini bottles in the ideal travel size, perfect for carry-on! OPI presents our 5 best-selling shades (Bubble Bath, Cajun Shrimp, Big Apple Red, Malaga Wine, Passion) plus Rapidry Top Coat, a fast-drying coat of shine and protection to nails, perfect for quick touchups to your manicure between flights. Providing quick-drying & high-shine lacquers, OPI is the #1 salon brand worldwide.

假如您想追求艷麗顏色，您的夢想隨時都可實現。包含6枝迷你裝甲油，旅行裝大小最適合存放於手提行李！OPI 為您呈獻最受歡迎的5種色調 (Bubble Bath、Cajun Shrimp、Big Apple Red、Malaga Wine、Passion)，加上Rapidry Top Coat 快乾保色護甲油，能快速為指甲添上亮澤和保護，最適合在航程之間快捷地修飾您的美甲。OPI 是全球第一美甲專門店品牌，為您帶來多種快乾及亮麗甲油。



TRAVEL RETAIL  
EXCLUSIVE  
旅遊市場獨家發售



AIR TO HOME  
「飛」常購物

HK\$ 220

CODE 編碼 132140

## 58 OPI

Hello Kitty Cherry Blossom 3.75ml x 6  
Hello Kitty 迷你旅行套裝 3.75毫升 x 6  
ハローキティ チェリーブロッサム バイオーピーアイ  
トラベル専用ミニパック 3.75ml x 6  
의 헬로키티 체리블라섬 여행전용 미니팩 3.75ml x 6



American Brand  
美國品牌

Hello Kitty appeals to girls and women of all ages by virtue of her playfulness, her sweetness, and her utter cuteness. OPI invites you to play under the cherry blossoms with nail colours that celebrate all that is sweet in colours like girly-girl and glittery pinks, bright red, delicate nude and milky white. This 6-pack of mini Nail Lacquer bottles will have you blossoming with dreams of spring!

Hello Kitty 活潑跳脫、甜美可愛，深得不同年齡女性的歡心。OPI 為您帶來最甜美的顏色，包括嫵媚和閃爍的粉紅色、鮮紅色、裸色和白色，讓您的指甲在櫻花季節綻放色彩。這個迷你旅行套裝包括六種色調，讓春天花蕾在您指上盡情盛放！



NEW  
新登場



TRAVEL RETAIL  
EXCLUSIVE  
旅遊市場獨家發售



AIR TO HOME  
「飛」常購物

HK\$ 220

CODE 編碼 131593

AVAILABLE FROM  
(FEB 1) ONWARDS  
二月一日起發售



**bloop**  
ILLUMINATE YOUR DREAMS

**59 BLOOP 寶樂**

**GEL IT! STAMP IT! Nail Art Design : Fun & Floral**

時尚印章凝膠指甲油 Fun & Floral  
ネイルアート デザイン:ファン&フローラル  
젤 잇! 스탬프 잇! 네일 아트 디자인: 펀&플로럴

  
Australian  
Brand  
澳洲品牌

Are you planning a pyjama party or movie night? Create memorable moments as well as countless nail design possibilities with Bloop's Fun & Flirty stamping collection. Coming in complimentary dual-tone colours, Bloop's Non-UV Gel Polish gives your nails extra shine and durability while complementing stencil in various fun designs. Set include Bloop Non-UV Gel Nail Polish 4ml x 4, 3 stamping plates, 1 cuticle stick, 1 clear magnifying stamper and and 1 precise stamping edger.

想以不同的造型示人? 打算參加睡衣派對還是電影之夜? 寶樂的持久凝膠甲油, 光澤亮麗及持久耐用, 不但無需照燈, 甲油更可由一般卸甲水卸洗。雙色調顏色甲油, 配合三款型格美甲印板, 只需發揮您的創意, 就能做出千變萬化的指甲設計, 讓您以多變、充滿活力的姿態示人。



**HOW?  
IT WORKS?**

SCAN HERE



http://goo.gl/bcKcAT



NEW  
新登場



TRAVEL RETAIL  
EXCLUSIVE  
旅遊市場獨家發售



AIR TO HOME  
「飛」常購物

**HK\$250**

CODE 編碼 132404



GIFT  
禮品

Bloop  
Top Coat & White polish 4mlx2  
寶樂面油及白色甲油4毫升x2  
\*While Stocks Last 送完即止



**Directions 使用方法**

Stamp it with 3 easy steps 印章凝膠簡單三步曲:

Get this look! 造型完成!



1 Gel it!塗上! 2 Scrape it!刮上! 3 Stamp it!印上!



**60 EGYPTIAN MAGIC**

100% All Natural All Purpose Skin Cream 75ml

100% 全天然多功能潤膚霜 75毫升

100% オール ナチュラル オール パーパス スキン クリーム 75ml

100% 올네추럴 만능 스킨크림 75ml



American  
Brand  
美國品牌

This all-purpose, 100% natural balm is made from six of nature's most powerful moisturising and healing ingredients. Use as a facial moisturiser and eye cream, hair conditioner, lip balm, nail and cuticle conditioner, and to treat conditions like eczema, psoriasis and atopic dermatitis. Its formula also makes it perfect for helping to fade scars, heal blemishes and prevent stretch marks. Rub a moderate amount into your palms until it takes form of oil, which improves absorption. Apply it gently over your skin. No synthetic preservative or fragrance added.

這款全天然多功能潤膚霜包括6種保濕和修護功效超卓的天然成份, 可作面霜、眼霜、護髮素、護唇膏及指甲護理用品使用, 能有效改善濕疹、牛皮癬、異位性皮膚炎等狀況, 並減淡疤痕和預防妊娠紋的形成。將適量潤膚霜放於手掌心, 待它融化成比較易於吸收的油狀, 輕柔地塗於所需部位。潤膚霜無添加任何合成防腐劑或人造香料。



TRAVEL RETAIL  
EXCLUSIVE  
旅遊市場獨家發售



AIR TO HOME  
「飛」常購物

**HK\$ 280**

CODE 編碼 131919

# DUFT&DOFT

## 61 DUFT & DOFT 多馥特馥



Mini Hand Creams Duo 10ml x 8  
 迷你香氛護手霜 10毫升 x 8  
 미니 핸드크림 듀오 10ml x 8  
 미니 핸드크림 듀오 10ml x 8



Korean Brand  
 韓國品牌

Mini Perfumed Hand Cream hydrates and nourishes your hands with Shea Butter and Vitamin E. It quickly penetrates and doesn't leave hands sticky while leaving hands fragranced with a long-lasting, fresh and delicate scent. In a easy to carry miniature case. How to use: Release an appropriate amount, thinly apply and gently massage. Rub until fully absorbed.

迷你香氛護手霜富含乳木果精華及維他命E，有助保濕和滋潤您的雙手。質地清爽，瞬間吸收且不油膩，使雙手柔軟細緻，並散發持久香氣。附送一個小型便攜鐵盒。使用方法：取適當份量，在雙手塗上薄薄一層，並輕輕按摩至完全吸收。



TRAVEL RETAIL  
 EXCLUSIVE  
 旅遊市場獨家發售



AIR TO HOME  
 「飛」常購物

HK\$ 170

CODE 編碼 132242

## 62 DUFT & DOFT 多馥特馥

UV Perfection Sun Stick SPF50+ PA++++ 16g  
 UV水透清爽防曬棒 SPF50+ PA++++16克  
 UV 퍼펙션선스틱 SPF50+ PA++++ 16g  
 UV퍼펙션 선스틱 SPF50+ PA++++ 16g



Korean Brand  
 韓國品牌

Lightweight, matte finish sunscreen that works over and under makeup for sun protection on-the-go. This sunstick delivers powerful broad-spectrum UVA/UVB protection (SPF50+, PA++++). Ultra lightweight and non-sticky texture. Suitable for all skin types. Provides the skin with a protective veil to block harmful substances in the air. Dermatologist-tested. How to use: Turn the dial on the bottom of the product so that the contents appears around 5mm. Apply on face and body parts that are easily exposed to sunlight.

霧面質地、輕薄透氣的防曬霜，適合妝前及妝後使用，可隨時隨地保護肌膚。具備SPF50+PA++++高防曬系數，為肌膚提供保護屏障，有效抵禦紫外線UVA和UVB和抵擋空氣中的有害物質。質地輕薄不油膩，妝前使用使妝容更加貼服，妝後使用不會弄花妝容，讓肌膚保持清爽。經皮膚科醫生測試認可，適合所有膚質使用。使用方法：轉動底端旋鈕，使防曬膏露出約5毫米，然後均勻地塗抹面部和需要防曬的身體部位。



AIR TO HOME  
 「飛」常購物

HK\$ 170

CODE 編碼 132244



## 63 LIP SMACKER®

©Disney Frozen Ice Cube Trio 4.2g x 3  
 迪士尼《魔雪奇緣》冰塊潤唇膏三件裝 4.2克 x 3  
 アノと雪の女王リップクリームトリオ 4.2g x 3  
 디즈니 겨울왕국 아이스 큐브 트리오 4.2g x 3



American Brand  
 美國品牌

Get ready to fight the freeze with these Ice Cube shaped flavoured lip balms with Aloe Vera. Collect your favourite characters Elsa, Anna and Olaf, have fun playing with the Frozen stickers included in the box.

跟隨這些冰塊造型的蘆薈潤唇膏進入冰雪世界吧！集齊您喜愛的動畫人物——愛莎、安娜和小白，還有盒中精美的《魔雪奇緣》貼紙。



TRAVEL RETAIL  
 EXCLUSIVE  
 旅遊市場獨家發售



AIR TO HOME  
 「飛」常購物

HK\$ 150

CODE 編碼 131822



## 64 GROUNDED

100% Natural Activated Charcoal Teeth Whitening Powder 50g

100% 天然活性碳牙齒美白粉 50克

100% ナチュラル 活性炭 てース ホワイトニング パウダー 50g

100% 자연스러운 활성숯 치아 화이트닝 파우더 50g



British Brand  
英國品牌



Get the Hollywood smile you have always been searching for with our new 100% Natural Activated Charcoal Teeth Whitening Powder. Simple wet your tooth brush and dip in the tropical whitening powder, the Activated Charcoal with calcium will instantly start to remove plaque, stains such as red wine, coffee, food or tobacco, polish teeth and freshen breath. No added colours, preservatives, artificial flavours or fluoride. 100% natural, safe on enamel. Made in the UK.

想打造出仿如荷里活明星般的亮白笑容？我們全新100%純天然活性碳美白潔牙粉可以幫到您。只需在濕牙刷上沾上潔牙粉，其活性碳和鈣質成份能迅速清除牙齒上的污垢，包括由紅酒、咖啡、食物和吸煙等所做成的污漬，並為您帶來清新口氣。不含色素、防腐劑、人造香料和氟化物，100%純天然，不損害琺瑯質。英國製造。



HK\$ 110

CODE 編碼 201010

Before & After 使用前後



## 65 GROUNDED

100% Natural Activated Charcoal Blackhead Removing Face Scrub 60g

100% 天然活性碳去黑頭臉部磨砂膏 60g

100% ナチュラル アクティブート チャコール ブラックヘッド リムーブ フェイス スクラブ 60g

100% 자연 활성탄 블랙헤드 제거 페이스 스크럽 60g



British Brand  
英國品牌

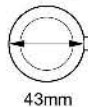
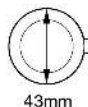
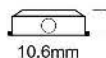
Meet the new Activated Charcoal Face Scrub: a soft skin pore cleansing scrub infused with Activated Charcoal to clean your skin like never before. The Activated Charcoal inside helps to unclog pores, draw out impurities, removes toxins and prevent acne. This new scrub works to give you flawless, soft and smooth skin everyday. Filled with vitamins, minerals and anti-oxidants, soft Robusta coffee, activated charcoal, coconut oil, sweet almond oil, sugar, salt and Vitamin E to scrub away dry skin, moisturise, cleanse, tone, tighten and brighten skin. 100% natural ingredients and made in the UK.

全新活性碳潔面磨砂膏：此款磨砂膏使用活性碳溫和潔淨毛孔，讓您的肌膚感受前所未有的潔淨。活性碳能去除毛孔阻塞、污垢、有害物質，並避免粉刺形成。全新磨砂膏為您打造無瑕透淨且光滑柔軟的肌膚。成分包括維他命、礦物質及抗氧化成分、羅布斯塔咖啡、活性炭、椰子油、甜杏仁油、糖、鹽和維他命E，達到去除角質、保濕、淨化並喚醒緊緻肌膚功效。100%天然成分，英國製造。



HK\$ 90

CODE 編碼 132123



## 66 MASERATI 瑪莎拉蒂

### Potenza Black Dial Black Strap

#### Potenza 系列腕錶

マセラティ ポテンザ コレクション ウォッチ

마세라티 포텐자 컬렉션 시계



Italian Brand  
意大利品牌

The watches in the Potenza collection highlight the distinctive traits of Maserati car designs. Featuring a grille pattern on the dial and a large Trident logo at the centre - both icons of Maserati - as well as a stylish rose gold case, this watch will definitely make you stand out from the crowd. Quartz Movement. Strap Length: 120mm - long; 80mm - short. Water resistant to 10ATM. Two year international warranty.

在Potenza系列中，這款腕錶以跑車的儀表板設計為靈感，盡顯瑪莎拉蒂的品格與象徵。錶盤上的格子圖案與三叉戟是瑪莎拉蒂的特點與經典標誌，這款精緻腕錶絕對能令您卓然出眾。石英機芯。錶帶長度：120毫米（長）；80毫米（短）。防水度100米。兩年國際保養。



HK\$ 1,960

CODE 編碼 146590



## 67 SCUDERIA FERRARI 法拉利

### Pair Watch Set

#### 對錶套裝禮盒

フェラーリウォッチギフトセット

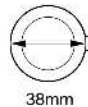
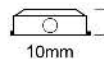
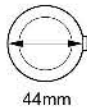
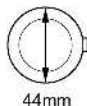
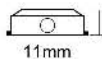
페어 손목시계 세트



Italian Brand  
意大利品牌

This gift set is the perfect gift to share the spirit and passion of the racing team. The watch case, dial and strap feature a honeycomb texture that is used in race cars to allow air flow while providing extraordinary strength. Water resistant to 3ATM. Comes with a two year international warranty.

這款對錶套裝禮盒承載着法拉利車隊的激情。錶殼、錶盤和錶帶均採用蜂窩紋設計，靈感源自賽車設計中的空氣動力學原理。防水度30米，兩年全球保養。



TRAVEL RETAIL  
EXCLUSIVE  
旅遊市場獨家發售

HK\$ 1,530

CODE 編碼 149333





## 68 COACH 寇馳

Perry Watch

Perry 腕錶

ペリー ウォッチ

페리 손목시계

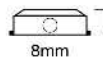


American Brand

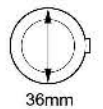
美國品牌

Named after a quiet street in New York City's West Village, the Perry Watch Collection is a traditional round watch perfect for every day. It features the iconic Coach Horse and Carriage etched on the face. 36mm stainless steel case, carnation gold markers, and pink calf skin strap. Water resistant to 3ATM. Comes with a two year international warranty.

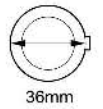
Perry腕錶系列以紐約市西村一條安靜的街道命名，是一款適合日常配戴的傳統圓形腕錶。錶盤上刻有品牌標誌性馬車圖案和康乃馨金色刻度。36毫米不銹鋼錶殼搭配粉紅色皮革錶帶。防水度30米，兩年國際保養。



8mm



36mm



36mm



NEW  
新登場



AIR TO HOME  
「飛」常購物

HK\$ 980

CODE 編碼 240041

極度乾燥(しなさい)  
**Superdry.**  
watches

## 69 SUPERDRY

"Urban" Pair Watch

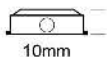
"Urban" 對錶

アーバン ペア腕時計

어반 페어 손목시계



British Brand  
英國品牌



10mm



38mm



38mm

"Urban" by Superdry is a pair watch set with an exciting design featuring 38mm plastic casing and distinctive branding on the silicone strap, makes it a must-have wrist accessory. Water resistant to 5ATM and two year international warranty.

Superdry全新的對錶套裝Urban，38毫米塑料材質錶殼搭配印有品牌名字的矽膠錶帶，深受一眾潮流引領者的追捧。防水度50米和兩年國際保養。



TRAVEL RETAIL  
EXCLUSIVE  
旅遊市場獨家發售

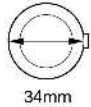
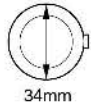
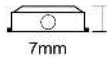


AIR TO HOME  
「飛」常購物

HK\$ 780

CODE 編碼 148195





## 70 LAMBRETТА

### Numero34 Pale Blue Leather Watch

#### Numero34 藍色皮革表

ヌメロ34ライトブルー レザーウォッチ

누메로 34 페일블루 가죽 손목시계



Italian Brand  
意大利品牌

The new Lambretta Numero34 is a sleek and feminine timepiece with a fashion-inspired look. Its eye-catching blue pastel colour, and minimalistic dial with clear numbered index, makes it not just a timepiece, but a much sought-after fashion accessory as well. Japanese Miyota Quartz Movement. Strap Length: 20 cm. Two year international warranty.

這精美的Lambretta Numero34手錶設計精緻優雅。獨特而美麗的淡藍色皮革錶帶以及簡約有趣的錶盤讓這女裝錶也成為備受追捧的時尚配飾。日本美優達石英機芯。錶帶長度：20厘米。兩年國際保養。



HK\$ 590

CODE 編碼 149603

## Ice watch

## 71 ICE-WATCH

### Ice Glitter Black Small

#### Ice Glitter黑色手錶(小)

アースグリッターブラック スモール

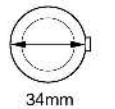
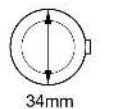
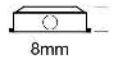
아이스 글리터 블랙 스몰



Belgian Brand  
比利時品牌

Elegant and attractive, balanced mix of black and gold, brilliant and discreet, determined and feminine, the amazing ICE glitter will set you apart from others by its "fascinating ambiguity". Japanese movement. Water resistant to 10ATM. Two year warranty.

這款優雅、亮眼的手錶，以黑色和金色拼湊出閃爍而不高調、果斷又不失女人味的獨特氣質，讓您展現出與別不同的迷人魅力。日本機芯。防水度達100米。兩年保養。



HK\$ 860

CODE 編碼 149053

# SEKSY®

## 72 SEKSY BY SEKONDA

### Ladies' Silver Fashion Watch

女仕用時髦手錶——銀色

レディースグレーファッション, ウォッチ

여성그레이패션손목시계



British Brand  
英國品牌

This fashionable watch is brought to you by Seksy wrist-wear by Sekonda. The stylish watch has a rhodium plated stone set case and a silver white dial and is enhanced with a leather strap set with Swarovski® Crystals. This must-have accessory comes with a two year warranty.

這款時髦的手錶是由Sekonda 名下的Seksy腕部佩飾為您提供的。這款式新穎的手錶具備一個鑲嵌寶石的電鍍銻錶殼和銀色的錶面；鑲嵌了施華洛世奇優質水晶的皮錶帶使其顯得更為高雅，是您必不可少的手錶。兩年保養。



HK\$ 890

CODE 編碼 148839

# SEKONDA

## 73 SEKONDA

### Gent's Chronograph Watch

紳仕用計時手錶

メンズクロノグラフ腕時計

남성용 크로노그래프 시계



British Brand  
英國品牌

This stylish Sekonda gents chronograph watch features a rose gold plated and blue plated two-tone case and dark blue leather strap. Complete with blue dial, outer minute track, 1 second chronograph timing with 24 hour read-out and date function. A sports style watch for all occasions. Water resistant to 50ATM. Two year warranty.

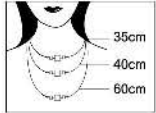
這款時尚的Sekonda男裝計時手錶採用玫瑰金和藍色雙色錶殼和深藍色皮革錶帶。配備藍色錶盤和表圈、24小時制式計時秒錶和日期功能。這款運動風格手錶適合所有場合。防水深度500米。兩年保養。



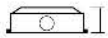
HK\$ 980

CODE 編碼 149355

## Reference of Length 頸鍊長度參考圖



Length adjustable  
項鍊可調節長度  
40.64-45.72 cm



8mm



28mm



28mm



## 74 SEKONDA

### Ladies' Gift Set

女仕用套裝禮品

レディース ギフト セット

여성 선물 세트



British Brand  
英國品牌

This elegant ladies' gift set is brought to you from Sekonda. The watch features a stone set case enhanced with a grey sunray dual layer dial. The matching pendant and earrings make this set the perfect gift or self-purchase for any occasion. Strap Length: 24cm. Two year warranty.

這套雅緻的女仕用套裝禮品是由Sekonda為您提供的。其手錶的特色為由灰色紫外線雙層錶面襯托的鑲嵌寶石的錶殼。相匹配的頸鍊和耳環使本套禮品不僅適合買給自己，也是送禮佳品。錶帶長度：24厘米。兩年保養。



AIR TO HOME  
「飛」常購物

HK\$ 800

CODE 編碼 148221

## 75 SEKONDA

### Ladies' Watch

女仕用手錶

レディース 腕時計

여성용 손목시계



British Brand  
英國品牌

This contemporary ladies watch is brought to you from Sekonda Editions. It features a rose gold plated case, white skeleton effect dial with roman numerals, batons and brown strap. Two year warranty.

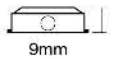
這款實用派的女仕用手錶是由Sekonda為您提供的，其特色在於鍍玫瑰金的錶殼、動悍的白色骨架線條和羅馬數字錶殼，以及相配的棕色錶帶。兩年保養。



AIR TO HOME  
「飛」常購物

HK\$ 570

CODE 編碼 149054



9mm



37mm



37mm



## 76 SWAROVSKI 施華洛世奇

Louison Set  
Louison 系列  
Louison 세트  
Louison 세트



Timeless elegance has never looked so daring and glamorous. The irresistible Louison Set is inspired by fine jewellery and frosty winter leaves. Both the necklace and pair of pierced earrings combine brilliant sparkle with easy-to-wear rhodium plating. Perfect for parties and gifting. Two year international warranty.

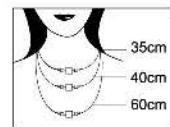
永恆的優雅從未顯得如此大膽迷人。這個令人難以抗拒的Louison套裝，靈感來自高級珠寶和寒冬的葉子。鍍鉑的項鍊和穿孔耳環閃閃生輝，不管是用來出席派對或送禮都是佳品。兩年國際保養。

HK\$ 1,440

CODE 編碼 156682



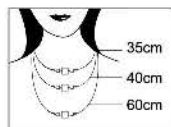
Reference of Length  
頸鍊長度參考圖



Length of Necklace  
實際鍊長  
32 - 38cm



Reference of Length  
頸鍊長度參考圖



Length of Necklace  
實際鍊長  
38 - 43cm



## 77 SWAROVSKI 施華洛世奇

Iconic Swan Necklace

經典Swan 項鍊  
스완 네크레스  
아이코닉 스완 목걸이



Swarovski's latest take on our signature swan motif is feminine and refined. Crafted in rhodium-plated metal, this gorgeous necklace sparkles with delicate micro Crystal Pearls in white and elegant lines of clear pavé. A timeless look, full of grace and beauty. Two year international warranty.

施華洛世奇以其標誌性的天鵝圖案所做出來的最新作品，手工精細，洋溢著女性美。這款華麗的項鍊以鍍鉑金屬製成，飾有精緻而閃閃生輝的白色迷你水晶珍珠，線條優雅，是超越時間的永恆經典，散發著典雅動人的魅力。



HK\$ 630

CODE 編碼 156652

## 78 GUESS

Feel GUESS Necklace and Earrings set  
感覺GUESS項鍊及耳環套裝  
ゲス ネックレス & ピアス  
필 게스 목걸이 & 귀걸이



American Brand  
美國品牌

This rhodium plated double chain is set with full white Swarovski pavé crystals and features two charms: a question mark on the shortest chain and a star on the longest chain paired with rhodium plated stud earrings with clear Swarovski® faceted crystal, giving a modern and fresh look from one of the world's instantly recognisable lifestyle brands. One year warranty.

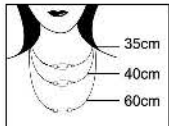
這款鍍銻雙項鍊有兩個鑲有施華洛世奇白色水晶的吊墜：較短一條項鍊的吊墜是一個問號，而垂吊在較長項鍊的是一顆星星，搭配鍍銻飾釘、鑲有施華洛世奇切面水晶耳環，營造出現代清新的造型，讓人一眼就看出飾品是來自世上其中一個最高辨識度的生活品牌。一年保養。



HK\$ 900

CODE 編碼 156692

Reference of Length  
頸鍊長度參考圖



Length of Necklace  
實際鍊長  
40.64-45.72cm



## 79 GUESS

Heart in Heart Bracelet and Earrings Set  
Heart in Heart手鍊及耳環套裝  
하트인하트브레스렛 &イヤ링 세트  
하트인하트팔찌 & 귀걸이 세트



American Brand  
美國品牌

Just for you, because you are in my heart. Featuring the iconic GUESS heart - a classic symbol of the brand the Heart in Heart collection has become a real must-have. This set of bracelet and studs is your go-to for any occasion, thanks to the combination of modern shapes and a classic touch. This collection features a return to the heart-shaped pendants, an authentic GUESS Jewellery icon, given a surprisingly fresh, original twist. The heart is a symbol not only of romanticism, but also of seduction, because a real GUESS Girl knows just how to be romantic and sexy at the same time. One year warranty.

只為了您，因為您在我的心中。採用GUESS標誌性的心型設計，Heart in Heart系列已成為真正的必備品。這套手鍊和耳環結合了時尚和經典，是出席任何場合的首選。這個系列重新採用心形吊墜，在GUESS飾品的經典設計中加入令人驚喜的清新風格。心型不僅代表浪漫，也象徵誘惑魅力，最適合懂得如何同時展現浪漫和性感的GUESS Girl。一年保養。



Size  
尺寸  
14.6-18.41cm



HK\$ 650

CODE 編碼 156220

Pica LéLa

Designed in Australia for Jewellery Lovers Worldwide

80 PICA LÉLA

"Zodiac Pig" Necklace with Crystals

「金豬報喜」水晶項鍊  
豚クリスタル ネックレス  
조디악 피그 크리스탈 목걸이

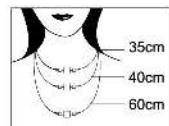


The Chinese Zodiac Sign of Pig is the auspicious symbol that is believed to bring you fortune. Pica LéLa offers this cute and dainty necklace featuring clear crystals. Extend your blessings for your love ones in the Year of Pig! A pair of crystal earrings included inside. Five year international warranty.

十二生肖的豬，溫厚可愛，寓意財源滾滾、富貴吉祥，因而受人歡迎。Pica LéLa 小豬項鍊，精鑲水晶，設計小巧可愛，時尚百搭，帶來興旺與喜悅，是豬年心水手信首選。包括一對水晶耳環。五年國際保養。



Reference of Length  
頸鍊長度參考圖



Length of Necklace  
實際鍊長  
40-45 cm



HK\$ 770

CODE 編碼 156647

AVAILABLE FROM  
JAN 15 / ONWARDS  
一月十五日 起發售



A pair of Pica LéLa crystal earrings.  
附贈一對Pica LéLa水晶耳環  
\*Included inside 附在包裝盒內



Pamycarie

81 PAMYCARIE

Sakura Branch Bangle and Earrings Set

手造滿開櫻花手鐲及925純銀耳環套裝  
手作り桜バングル & 925銀イヤリング セット  
수제 빛꽃 팔찌 & 925 실버 귀걸이 세트



5.5-6.5cm



Embrace floral accents with this ideal delicate gift set featuring a finely crafted Sakura rose-gold plated bangle\* and matching 14K gold plated 925 silver ear studs. Each uniquely handcrafted piece\*\* features hardened resin clay in shades of cozy pink and glimmered components, and is accentuated by simulated Cubic Zirconia and crystal stones.

\*Self-adjustable wrist size. \*\*May have slight variation.

櫻花盛開象徵春日來臨，香港手造飾物品牌Pamycarie為您帶來溫婉動人的春日首飾。用手造樹脂黏土櫻花襯以多彩閃耀的奧地利水晶及鎏銀玫瑰金手鐲，配上925純銀鍍14金皓石小花耳環，讓您任何時候都明亮照人。

\*可自行調節手鐲大小 \*\*所有產品均為人手製作，商品或有細微差異。



HK\$ 680

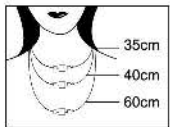
CODE 編碼 156697

SAVE 節省 HK\$ 200  
Hong Kong Retail 香港零售價 \$680

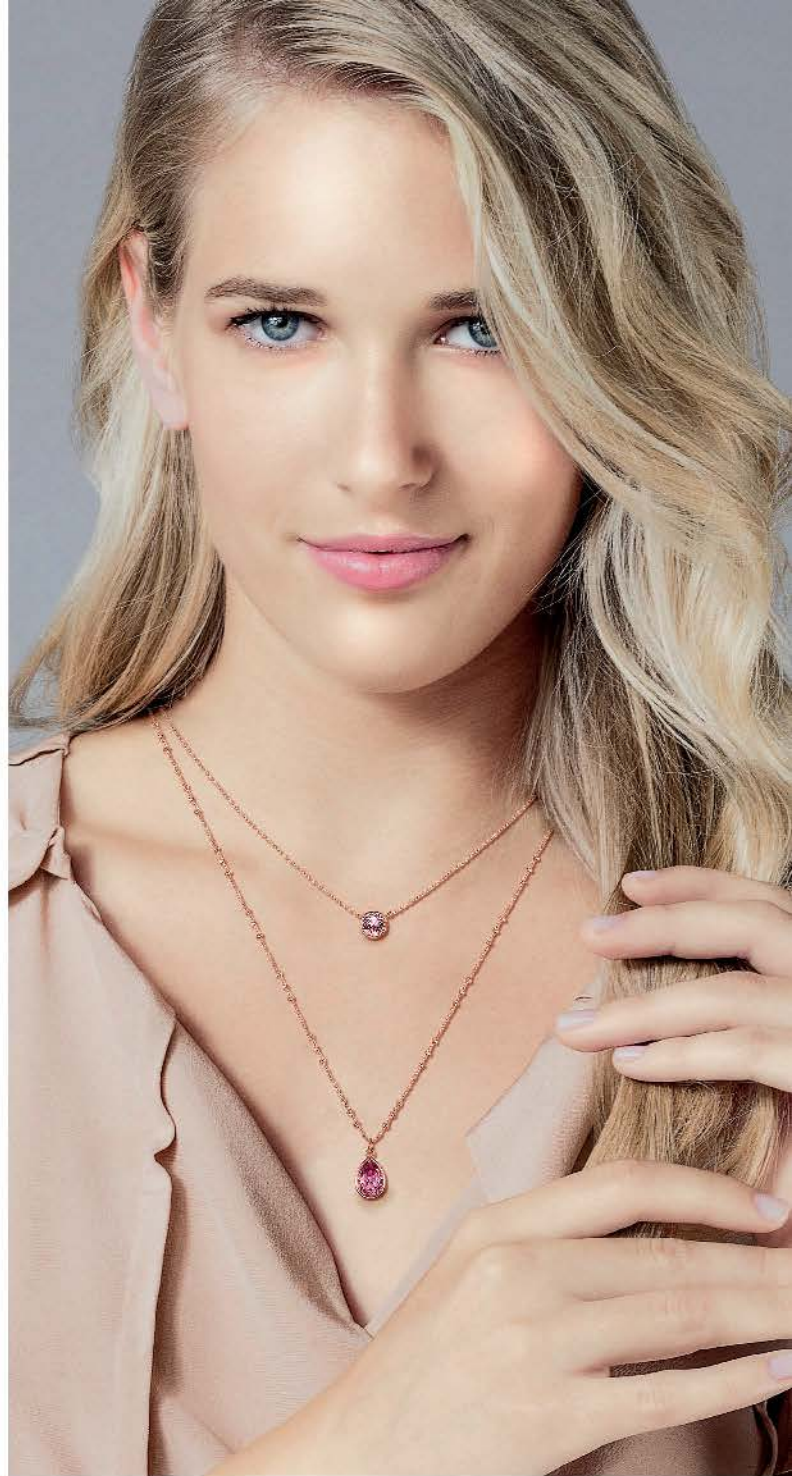
brosway  
ITALIA



Reference of Length  
頸鍊長度參考圖



Length of Necklace  
實際鍊長  
45-47cm



## 82 BROSWAY

Affinity Necklace  
Affinity項鍊  
アフィニティ ネックレス  
어피니티 목걸이

  
Italian Brand  
意大利品牌

A delicate and elegant double necklace embellished with Swarovski crystals. This romantic jewel is the perfect gift for the beloved woman.

精緻優雅的雙項鍊設計，綴以施華洛世奇水晶，浪漫迷人，是送給摯愛的最佳禮物。



HK\$ 530

CODE 編碼 156582

brosway  
ITALIA

MADE OF ITALY

www.brosway.com



### 83 INFINITY & CO.

#### Zara Necklace & Earrings Set

Zara 項鍊及耳環套裝

ザラ ネックレス & イヤリング セット

Zara 목걸이&귀걸이 세트



British Brand  
英國品牌

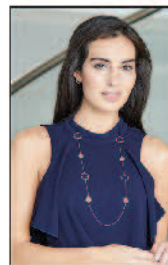
A five leaf clover is said to bring luck and success. Delicate and sophisticated the Zara collection is new from Infinity & Co. Featuring organic shapes and fine detailing, only the finest quality materials are used in this stunning necklace and earrings set. 18k Rose Gold, AAA grade simulated diamonds and one year International warranty make this a stunning addition to any jewellery collection. Gift box included.

五葉草被喻為「幸運草」，相信能夠帶來幸運和成功。精緻的Zara系列是Infinity & Co.的全新產品。這款精巧、大方的項鍊和耳環套裝，採用有最優質的材料，包括18K玫瑰金及AAA級人工鑽石，打造出獨特外型 and 精美的細節，值得珍藏。附有禮物盒。一年國際保養。

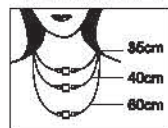


HK\$ 860

CODE 編碼 156440



Reference of Length  
頸鍊長度參考圖



Length of Necklace  
實際鍊長  
88 cm



### 84 INFINITY & CO.

#### Anne Pendant, Earrings & Bracelet Set

安妮吊墜、耳環及手鍊套裝

アンネペンダント、イヤリングセット

앤 펜던트, 귀걸이&팔찌 세트



British Brand  
英國品牌

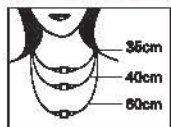
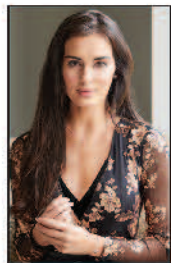
The delightful new Anne collection features pave set stars that sparkle from every angle. This stunning 3-piece set includes matching pendant, bracelet and earrings featuring AAA grade simulated diamonds, plated with cool rhodium. One year International warranty.

這款漂亮又精巧的套裝包括吊墜、耳環及手鍊。精緻的吊墜和波光粼粼的鑽石手鍊相互匹配，讓這套裝成為理想的禮物。一年國際保養。



HK\$ 700

CODE 編碼 156384



Length of Necklace  
實際鍊長  
28.5cm + 34.5cm



Size adjustable  
尺寸可調整  
17cm+20.5cm

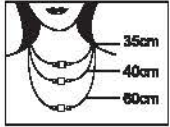


INFINITY & CO. Anne Drop Earring  
INFINITY & CO. 安妮鑽石耳環  
\*Included inside 附在包裝盒內





Reference of Length  
頸鍊長度參考圖



Length of Necklace  
實際鍊長  
40cm + 5cm  
extender



## 85 LOVE X INFINITY

**Polished Heart Halo Pendant**  
心形吊墜  
ハートペンダント  
하트 헤일로 펜던트



British Brand  
英國品牌

This delightful pendant features a stunning 18K Rose Gold tone polished heart beautifully framed by a halo of hand set simulated diamonds. The pendant is presented on a gift card with the inspirational words "remember you are braver than you believe, stronger than you feel and smarter than you think". Includes complimentary premium gift bag with tissue paper and gift tag. One year international warranty.

這手工細膩的心形吊墜，附上的心意滿寫著：「想告訴您……您比您相像的更勇敢，比您想像的更堅強，比您想像的更聰明」。包括1個豪華禮品袋，配有絲帶和禮品標籤。一年國際保養。



HK\$ 160

CODE 編碼 156451



Size  
尺寸  
18.5cm + 2.5cm  
extender



## 86 LOVE X INFINITY

**Infinity Bracelet**  
無窮符號手鐲  
インフィニティー ブレスレット  
인피니티 팔찌



British Brand  
英國品牌

Fine and delicate, this beautiful bracelet carries the Infinity symbol and the message "I love you to Infinity and beyond". Exquisitely hand set with AAA grade simulated diamonds and plated with 18K Rose Gold, this is a stunning piece of keepsake. Includes complimentary premium gift bag with tissue paper and gift tag. One year international warranty.

這精巧的手鐲包含著有意義的信息：「我對您的愛是無限的」。包括1個豪華禮品袋，配有絲帶和禮品標籤。一年國際保養。



HK\$ 160

CODE 編碼 156576



Every Love x Infinity keepsake jewellery gift is displayed on a beautiful card, and supplied with a special gift bag, tissue and tag which makes them a delight to both give and receive.



LOVE X INFINITY

\*Free gift bag with ribbon, tissue and gift tag is supplied flat packed for customer convenience.



**PAUL HEWITT**  
EST. 2009



**PAUL HEWITT**

EST. 2009



Size  
尺寸  
18cm

## 87 PAUL HEWITT

**Phrep IP Rose Gold Anchor Grey Bracelet**

Phrep IP 玫瑰金船錨手環

Phrep IP 로즈 골드 앵커 그레이  
프레스렛

프렘 IP 로즈골드 앵커 그레이 팔찌



German Brand  
德國品牌

Perfect for sophisticated trend setters, this maritime "PHREP" bracelet is a timeless classic masterpiece. A true incarnation of our Northern German elegance and simplicity! The strap is made of grey leather and the rose gold anchor of stainless steel. A match made in heaven! Two year warranty.

擅於締造潮流的您，不能錯過Phrep IP玫瑰金船錨手環這款超越時間的經典傑作。真實呈現德國北部的優雅和簡約風情！手環帶以灰色皮革製成，配以玫瑰金色不鏽鋼船錨，配合得天衣無縫！兩年保養。



**HK\$ 460**

CODE 編碼 156242



Size  
尺寸  
18cm

## 88 PAUL HEWITT

**Phrep IP Black Anchor Bracelet**

Phrep IP 黑色船錨手環

Phrep IP 블랙 앵커 프레스렛

Phrep IP 블랙 앵커 팔찌



German Brand  
德國品牌

Perfect for sophisticated trend setters, this maritime "PHREP" bracelet is a timeless classic masterpiece. A true incarnation of our Northern German elegance and simplicity! The strap is made of black leather and the black anchor of stainless steel. A match made in heaven! Two year warranty.

擅於締造潮流的您，不能錯過Phrep IP黑色船錨手環這款超越時間的經典傑作。真實呈現德國北部的優雅和簡約風情！手環帶以黑色皮革製成，配以黑色不鏽鋼船錨，配合得天衣無縫！兩年保養。



**HK\$ 460**

CODE 編碼 154697

## 89 PIERRE CARDIN

**Pendant and Earrings Set**  
 頸鍊及耳環套裝  
 ネックレス&イヤリング セット  
 피에르 가르댕 펜던트, 귀걸이 세트



A luxury jewellery collection containing four delicate gold plated pendants and four pairs of matching earrings. Four different styles to mix and match for any occasion. All hypoallergenic and comes in a stitched gift box with one year international warranty.

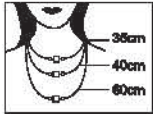
高貴大方的Pierre Cardin首飾組合，一套包括4款精美細緻的鍍金頸鍊和4對相配的耳環。4款不同風格，任您自由配襯，無論任何場合都合適。所有首飾皆為防過敏，以縫製禮盒包裝並包含一年國際保養。



**HK\$ 590**

CODE 編碼 152854

Reference of Length  
 頸鍊長度參考圖



Length of Necklace  
 實際總長  
 45-47cm



**EMOJEM**<sup>®</sup>  
 Express yourself

## 90 EMOJEM

**Emojem 10 Charm Party Animal Bracelet**  
 Emojem 10個派對動物表情符號手鍊  
 Emojem 10 チャームパーティーアニマルブレスレット  
 Enojem 10 참 파티 애니멀 팔찌



Our 10 charm handfinished bracelets allow you to express yourself through jewellery. Inspired by the language of emoji, it's enough to put a smile on anyone's face! Our bracelets and charms are tested for nickel, lead and cadmium for sensitive skin and are made with premium plated silver and 18K gold. Featuring "piggy", "cat", "love eyes", "laughing", "chicken", "cat crying of laughter", "money bag", "100", "shocked cat", "shining heart" and "don't tell monkey" emoji charms. One year warranty.

以經典又可愛emoji表情為靈感，這條配有10顆珠子的手鍊以人手製作，助您展現獨特個性，為每人帶來快樂。採用最優質的材料，鍍銀的手鍊和18K金珠子，通過銀、鉛和鎘的金屬測試，敏感皮膚適用。飾有「小豬」、「小貓」、「愛心眼」、「大笑」、「小雞」、「含淚大笑的貓」、「錢袋」、「100」、「驚訝的貓」、「閃爍的心」及「插嘴的猴子」Emojem 表情符號珠子。一年保養。



**HK\$ 260**

CODE 編碼 156750

Jabra GN

## 91 JABRA 捷波朗

Elite Active 65t  
臻律動感版  
Elite 65tワイヤレスイヤホン  
엘리트 액티브 65t



Danish Brand  
丹麥品牌

Jabra Elite Active 65t is engineered for true wireless music, calls and sport. Enjoy the quality of Jabra true wireless, in earbuds designed to stay secure and comfortable when your active lifestyle takes you outdoors or to the gym. Features: Superior true wireless calls, music equaliser, IP56, one touch voice assistant technology, 15 hours battery life and integrated motion sensor. Two year local warranty (Hong Kong).

捷波朗臻律動感版專為真無線音樂、通話和運動而設計。不論您在戶外或健身房，均可享受捷波朗帶來穩固舒適的入耳式真無線體驗。卓越的真無線通話、音效均衡器、IP56、一鍵啟動語音助理功能、15小時電池續航時間和內置動作感測器。兩年本地保養（香港）。



HK\$ 1,500

CODE 編碼 201373

BANG & OLUFSEN

## 92 B&O

Beoplay P2  
Beoplay P2便攜式藍芽喇叭  
Beoplay P2 블루투스 스피커  
베오플레이 P2



Danish Brand  
丹麥品牌



Wherever you go, Beoplay P2 is ready to enhance your audio experience with its rich sound. Access and customise smart features via Beoplay App. Tap Beoplay P2 and get full voice activation via Siri. From Beoplay App you can also match sound profiles with whatever you're doing. This speaker is the perfect companion, always there to improve your sound experience. With conference call functionality available with just one tap. Only durable and authentic materials make up Beoplay P2. Anodised, pearl blasted aluminium grill over the speaker, and a leather strap for easy portability. Beoplay P2 is with you wherever you go to enhance your personal sound experience. And with up to 10 hours of battery off one charge, there's plenty to keep you going through the day. A USB-C cable ensures fast charging. Two year manufacturer's warranty. Size: 102 x 43 x 152 mm.

無論身在何地，Beoplay P2將以完美音質豐富您的音樂旅程。可配合Beoplay P2自訂功能及操作相關功能。只需輕觸Beoplay P2，便可啟動Siri進行語音控制。您亦可因應個人喜好在App上對音效風格進行調節。這個藍芽喇叭是您旅程的最佳伴侶，讓您隨時隨地聽見好音樂。只需輕觸喇叭一次，便可進行免提通話。產品用料經過精心挑選，高級耐用，喇叭外殼選用實心鋁材以啞光珍珠噴砂製成，並配上真皮手帶，攜帶方便。支援長達10小時播放時間，讓音樂完全融入您的每分每秒。使用USB-C快速充電。兩年原廠保養。尺寸：102 x 43 x 152毫米。



HK\$ 1,480

CODE 編碼 201644



## 93 JBL BY HARMAN

T600BTNC, Wireless, On-Ear, Active Noise-Cancelling Headphone

T600BTNC無線降噪耳罩型耳機

T600BTNCワイヤレス オンイヤー アクティブ ノイズキャンセリングヘッドホー

T600BTNC, 무선, 온이어, 액티브 소음 방지 헤드폰



American Brand  
美國品牌

Introducing the JBL T600BTNC active noise-cancelling wireless on-ear headphones, a flat-folding lightweight and compact solution for everyday use. The JBL T600BTNC features 32 mm JBL drivers that helps deliver JBL Pure Bass sound. Sound that can be enjoyed without unnecessary noise for more than 12 hours wirelessly and can be fully recharged in only 2 hours. And thanks to the additional detachable cable, music can be enjoyed endlessly in wired mode, with or without Active Noise-Cancelling. The JBL T600BTNC allows you to connect to your world quickly thanks to buttons on the ear cups that allow for easy hands-free management of calls and music. Two year warranty.

為您介紹JBL T600BTNC無線降噪耳罩型耳機，可折疊耳罩設計，輕巧方便，適合日常使用。耳機內建32毫米JBL驅動單體，能提供優質低音效果。只需2小時便完成充電，可無線播放超過12小時音樂，並將噪音隔絕在外，讓您享受到更清晰、更舒適的聆聽感受。隨機附送可拆除電線，無論有沒有啟動降噪功能，您都可以無間斷享受音樂。JBL T600BTNC的耳罩設有接聽電話和播放音樂的按鈕，助您輕鬆進入專屬於自己的世界。兩年保養。



HK\$ 990

CODE 編碼 201389



Active Noise Cancellation  
降噪功能



Bluetooth  
藍牙



GIFT  
贈品

JBL BY HARMAN Headset Pouch,  
JBL BY HARMAN 耳機袋  
\*Included inside. 附在包裝盒內



## 94 NAKAMICHI 中道

MyEars II True Wireless Earphone NEP-TW1 Plus (Black)

MyEars II 真·無線耳機NEP-TW1 Plus (黑色)

マイリズムトゥルー ワイヤレスレス イヤホン

마이리듬 진정한 무선 이어폰 NEP-TW1 Plus (검은)



Japanese Brand  
日本品牌

Nakamichi MyEars II ultra-compact smart-shaped wireless earphones, designed with a lightweight charging case, is easy to carry out. Charging case built-in lithium-ion battery 400mAh capacity, supports for fast charging earphones, providing two additional full charges (or up to 9 hours of battery life), so earphones are ready for continuous battery life anytime, anywhere. Quick battery charging for 15 minutes gives you 1.5 hours of battery life. Earphones design with touch-sensitive controls and built-in microphone for easy music playback and incoming calls. Convenient and efficient. Earphone net weight: 4.7g (each), charging case net weight: 25g (each). Earphone size diameter 13.9 x length 22mm, charging case size: length 4.48 x width 2.17 x height 5.35mm. Comes with six month manufacturer's warranty.

中道 MyEars II 超小巧子彈形無線耳機，配上輕巧的充電盒，方便攜帶出門。充電盒內置鋰離子電池 400mAh 容量，支援耳機快速充電，提供兩個額外的完整充電（或長達9小時的電池壽命），讓耳機隨時隨地準備續航。給耳機快速充電15分鐘將為您提供1.5小時的電池續航力。耳機設計觸摸感應控制按鍵和內置麥克風，方便播放音樂和接聽來電。耳機淨重4.7克（每邊耳機），充電盒淨重25克。耳機尺寸：直徑13.9毫米×長22毫米，充電盒尺寸：長4.48×深2.17×高5.35毫米。附六個月原廠保養。



SAVE 節省 90

Hong Kong Retail 香港零售價 \$990

HK\$ 900

CODE 編碼 201394

# beurer

## 95 BEURER 博雅

Snore Stopper with Bluetooth

藍牙止鼾器

스노아 스톱퍼 블루투스付き  
블루투스 코골이 방지 이어폰



German Brand  
德國品牌

For peaceful nights without snoring: Gentle snoring therapy with real-time snoring detection by recording of snoring sounds and structure-borne noise. Immediate elimination due to sound and vibration pulse which causes a change in the sleeping position. Intensity individually adjustable. Three year international warranty. Size: 50 x 10 x 60 mm.

不用再忍受打鼾的折磨，充分享受寧靜的夜晚：止鼾器可以記錄鼾聲和結構噪聲，實現實時監測，從而溫和地治療鼻鼾。止鼾器發出聲音和振動脈衝刺激人體，使他們改變睡姿，直接消除鼾聲。強度可單獨調節。三年國際保養。尺寸：50×10×60毫米。



AIR TO HOME  
「飛」常購物

HK\$ 1,370

CODE 編碼 200794



works with



打鼾紀錄日記



可單獨調節



充電電池



打鼾分析



## 96 BEURER 博雅

IEM 48 Digital TENS/EMS Unit

IEM 48 電子經皮神經電刺激/肌肉電刺激(EMS)儀器

IEM 48 デジタル TENS/EMS ユニット

IEM 48 디지털 TENS/EMS 저주파치료기



German Brand  
德國品牌

Pain reliever, muscle trainer and massager in only one device: Effective, powerful and easy to use, the Beurer IEM 48 3-in-1 makes the perfect partner to support you in your daily life by using transcutaneous electrical nerve stimulation (TENS) and electrical muscle stimulation (EMS). Features 64 fixed programmes and 6 individually adjustable programmes. Comes with 4 self-adhesive gel electrodes. Batteries included. Five year international warranty.

僅一台設備即可使您緩解、減輕疼痛，肌肉訓練和按摩功效：博雅IEM48三合一儀器採用經皮神經電刺激（TENS）和肌肉再生技術（EMS），有效、功能強大，簡單方便使用，能成為您日常生活中的完美搭檔！產品特徵：配備64個固定項目和6個單獨可調節項目。配有4個自粘凝膠電極。配有電池。五年國際保養。



肌肉再生技術



脈衝按摩



醫生功能



70個訓練項目



AIR TO HOME  
「飛」常購物

HK\$ 1,010

CODE 編碼 201009

# 安游一卡啟程



安游萬事達卡於逾210個國家3千7百萬個地點均獲接納使用。  
ANGEL Mastercard is accepted in over 210 countries in 37 million locations.

安游™ 由Cardco Hong Kong Limited推出，並由易景聯支付技術有限公司（萬事達卡許可發行商）於香港發行。易景聯持有由香港金融管理局發行之儲值支付工具（SVF001）牌照。ANGEL cards are marketed and distributed by Cardco HK Ltd. and issued by Spaylinks Technology Co. Ltd. under HKMA Stored Value Facility (SVF) License #0011.



安游 app



安游 微信



## 97-98 ANGEL 安游

### Prepaid Mastercard

萬事達卡  
プリペイドカード  
선불 마스터카드

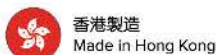


Hong Kong Brand  
香港品牌

Angel prepaid Mastercard is a cashless travel and spend experience. It serves as a travel and shopping budgeting card, accepted worldwide in over 210 countries in 37 million locations. Additional perks include low exchange rate at 1.5%, and global exclusive discounts at Angel preferred merchants. Angel App also offers travel tips and lifestyle reads. Register and activate instantly with no credit check. A simple ID verification is the only requirement with instant top-up. The Angel App lets you track expenses in real time, bind China's bank accounts, perform In-App instant top-up, and do all card administration. Angel Mastercard is all a smart traveller needs! Angel Mastercard is available in RMB or HKD.

「安游」是一張預付萬事達卡，提供人民幣卡或港幣卡選擇，以實現無現金安全環球優旅，同時讓您把關行程預算。安游卡於全球萬事達終端機均可刷卡輕鬆消費，安全可靠，省去旅遊時隨身攜帶大量現金的諸多麻煩。憑卡消費可尊享低至1.5%海外匯率，更可於世界各地享用安游商戶專屬優惠禮遇，涵蓋諸多範圍：購物、美食、生活、旅遊、教育，以及健康。安游也會提供與旅遊生活相關、引人入勝的各類資訊和最讚文章，無一落下！欲激活您手上的安游卡？只需透過線上簡易身份驗證，一概無需其他審查。安游手機應用程式提供一站式卡管理服務，可實時檢閱交易紀錄、綁定中國內地銀行，並處理其他帳號管理事項。要智遊優旅，走遠世界，安游卡便是您所需要的最佳優選旅行卡！

- Register with ID only, no credit checks  
只需身份證  
無需其他審查
- Low exchange rate at 1.5%  
低至 1.5%  
海外匯率
- Accepted worldwide  
寰宇全球
- Enjoy merchants' discounts & privileges  
享用安游商戶  
專屬優惠禮遇
- Track expenses in real-time  
實時交易通知
- Bind your China's bank account & top-up instantly  
綁定內地銀行  
並立即充值



HK\$ 300

CODE 編碼 201361 (RMB 人民幣) / 201372 (HKD 港幣)

# Zikko

## 99 ZIKKO 即刻

### AirStation Power Wireless Portable Power Stand

無線移動電源充電支架  
無線攜帶型電源充電スタンド®  
더 프트 앤도 프트

AirStation Power is the original high-speed wireless mobile power charging support and is compatible with Qi charging wireless standard. It is designed with 3 coils and is equipped with 10000mAh high performance Li polymer battery, combining the high capacity and PD quick input. In addition, it also allows 18W input charging, and can intelligently diverse the current when charging simultaneous due to its function in intelligently identifying the mobile digital devices. The product only costs 2.5 hours to charge itself full, lets you enjoy the pleasure of wireless charging with portable property. It can be placed vertically, horizontally with flexible mode, you may enjoy the convenience of "wireless" charging. Size: 15 × 7.4 × 2cm; weight: 295g. One year warranty.

擺脫繁瑣！AirStation Power 是一款首創高速無線移動電源充電支架產品，兼容齊充電無線標準。它具有3線圈設計，配備了10000毫安高性能鋰聚合物電芯，大容量配合PD極速輸入輸出USB-C口，可同時為3台設備充電提供最大30W大功率輸出，也可進行18W的輸入充電，配有智能識別移動數碼設備充電要求，達到智能分流同時充電。給自身充滿電僅需2.5小時，盡情享受隨身無線充電的樂趣，具備立、臥、橫、豎多種靈活擺放方式，讓您隨身享受無「線」充電的便捷。尺寸：15×7.4×2厘米；重量：295克。一年保養。



HK\$ 700

CODE 編碼 201395



5W  
7.5 W  
iPhone X  
~10W  
Automatic  
Level Selection  
自動調節



Faster USB-C  
PD Charging  
USB-C PD  
快速充電

18W

Intelligent  
Security  
智能保安

\*Phone and Laptop are not included  
\*不包括手機和筆記本電腦



## 100 ZIKKO 即刻

### Worldwide Travel Adaptor Pro (4 USB)

全球通用旅行充電插座四USB輸出(高性能版本)  
全世界通用トラベルマルチアダプター 4USB(高性能バージョン)  
글로벌 여행용 고성능 USB 충전어댑터 (4구형)

Travel the World! Zikko Worldwide Travel Adapter 4 USB Ports Pro works in over 150 countries, with 4 built-in plugs: UK, USA, Europe and Australia. Product features: Intelligent IC chip recognition, two 8A protective tube, stay 3 seconds when passing 3000V high voltage, over-current protection, over-load protection, manufactured with PC flame retardant material. Use the USB ports (total 5.0A output), and the universal outlet to charge up to 4 devices at once. The USB ports are compatible with 5V DC powered devices. Connect your laptop, camera, mobile phone and other travelling appliances to the universal outlet, up to 1350W at 220V AC or 660W at 110V AC. Size: 7x5.2x6.3cm. One year international warranty.

環遊世界！即刻 Worldwide Travel Adapter 4 USB Ports Pro 可以使用在 150 多個國家，有 4 個內置插頭：英國、美國、歐洲和澳洲。產品特點：智能 IC 芯片識別，兩個 8A 保護管，通過 3000V 高壓時停留 3 秒，過流保護，過載保護，採用 PC 阻燃材料製造。使用 USB 端口（總共 5.0A 輸出）和通用插座一次最多可為 4 個設備充電。USB 端口與 5V DC 供電設備兼容。將筆記本電腦、相機、手機和其他旅行用具連接到通用插座，220V AC 時最高可達 1350W，110V AC 時可達 660W。尺寸：7×5.2×6.3 厘米。一年國際保養。



HK\$ 340

CODE 編碼 201358





## 101 FAZUP

### Anti-Radiation Patch for Mobile Phones

手機用抗輻射貼片  
携帯電話の抗放射線パッチ  
핸드폰 방사능 방지 패치



French Brand  
法國品牌

Reduce exposure to mobile phone radiation by up to 99% by sticking this discrete patch on the back of your phone. Scientifically tested and approved by accredited laboratories (SAR norm). Includes 2 patches and a positioning guide. Can be used under the phone cases. Compatible with most iOS and Android smartphones.

使用此新技術可減少人體暴露於手機下高達99%的輻射。此貼片之應用簡單快捷，只要把貼片貼在手機背面，便能立即減少由手機發出的電磁輻射，使人體頸部和身體持續受到保護。此貼片可直接置於您的手機外殼上，與您喜愛的其他附加配件一起使用。使用成效（特定輻射吸收率）得到有關權威之實驗室的科學測試認可。每盒包含2個貼片和一套定位器。

#### Before & After 使用前後



Radiation  
without Fazup  
沒有Fazup時的手  
機輻射



Radiation  
with Fazup  
有Fazup時的手  
機輻射



Phone is not included.  
\*不包括手提電話。



TRAVEL RETAIL  
EXCLUSIVE  
旅遊市場獨家發售



AIR TO HOME  
「飛」常購物

**HK\$ 470**

CODE 編碼 165016



## 102 LIFETRONS

### Digital Colour Display Luggage Scale

便攜式數碼彩色顯示行李秤  
デジタルカラースクリーン 荷物計量器  
컬러 디지털액정 저울



Swiss Brand  
瑞士品牌

The easiest way to check your luggage weight before getting onboard. Simply hang your luggage on this award-winning, handheld scale to reveal its weight up to 50kg/110lbs. It is equipped with a large, digital colour screen for easy viewing. It also features a compact design, auto shutdown and an onscreen colourful overweight indicator. One year international warranty.

這款獲獎的可攜式數碼電子秤隨時幫助您檢查行李重量。機身採用輕巧的手握式設計，彩色顯示，可測量高達50公斤（110磅）的行李。機身輕巧，具備自動關機、超重指示及低電量指示功能。一年國際保養。



product  
design award  
2013



reddot design award  
winner 2013

Luggage not included.  
\*不包括行李。



Weigh Luggage  
測量行李



Easy to Use  
容易使用



Digital Display  
數碼顯示



Travel Essential  
旅行必備



Swiss Design  
瑞士設計



TRAVEL RETAIL  
EXCLUSIVE  
旅遊市場獨家發售



AIR TO HOME  
「飛」常購物

**HK\$ 230**

CODE 編碼 220347



## 103 MORGAN & OATES 摩根和奧茨

Block Kintyre 100% Cashmere Scarf

純羊絨圍巾

ブロック キンタイア ブルー

블럭 킨타이어 블루



British Brand  
英國品牌

Made from the finest 100% pure cashmere, this fashionable blue check scarf is the perfect luxury accessory for all occasions. Made from the finest 100% pure cashmere, this fashionable blue check scarf is the perfect luxury accessory for all occasions. Size: 25 x 180cm. Made in UK. One year manufacturer's warranty.

這款時尚的藍色格紋圍巾採用最優質的100%純羊絨製成，是適合各種場合的完美奢華配飾。尺寸：25 x 180厘米。英國製造。一年原廠保養。



旅遊市場獨家發售



「飛」常購物

HK\$ 980

CODE 編碼 169785



## 104 MORGAN & OATES 摩根和奧茨

Light Pink Wrap

摩根和奧茨女士圍巾

ライト ピンク ラップ

연핑크 스카프



British Brand  
英國品牌

This elegant, stylish shawl is both delightfully light and luxuriously soft. Made in the UK, it is a perfect blend of pure cashmere and soft merino in a sophisticated yet modern pink check design. Wear with classic style. Size: 50 x 200cm. Made in UK. One year manufacturer's warranty.

這款優雅時尚的披肩採用純羊絨和柔軟的美利奴羊毛完美編織而成。精緻而富現代感的粉紅色格子設計，讓這輕巧的披肩容易搭配，洋溢著經典風格。尺寸：50 x 200厘米。英國製造。一年保養。



旅遊市場獨家發售



「飛」常購物

HK\$ 790

CODE 編碼 168254





## 105 ÖGON

### Quilted Aluminum Wallet

鋁製菱格紋錢包  
アルミ ウォレット キルト  
알루미늄 퀴트 지갑



French Brand  
法國品牌

Elegant quilted wallet made in France. This light and strong wallet gives a super-fast access and an optimum protection. Quick and easy access to your cards. Designed to open with one hand. For 10 cards and cash. Metal lock. RFID Safe: protection against demagnetisation and electronic data theft. Lifetime warranty. Dimension: 10.8 x 7.2 x 2 cm. Weight: 78g.

法國製造的優質皮革錢包，纖巧輕盈而穩固，為信用卡和鈔票提供周全保護。巧妙設計讓您單手即可輕易快捷地取得所需物品。錢包最多可存於10張卡和紙幣。金屬鎖扣，配以RFID防竊技術，能預防信用卡被消磁或個人電子資料被盜取。終生保養。尺寸：10.8 x 7.2 x 2厘米。重量：78克。

\*Cards and Money are not included. \*不包括卡及現金。



**HK\$ 380**

CODE 編碼 164488

## I-CLIP

THE WALLET

## 106 I-CLIP

### Carbon-Look Wallet

炭灰色錢包  
カーバン ルック 財布  
카본 룩 지갑



German Brand  
德國品牌

Barely larger than a credit card, the slim and lightweight I-CLIP can store up to 12 cards and bills. Made from high quality leather, this compact design fits comfortably in your pocket to protect all your cards and notes. A must-have for any trip or as an elegant gift. Designed and manufactured in Germany. Size: 8.6 x 6.5 x 1.7cm. One year warranty.

纖細輕盈的I-CLIP僅比信用卡大小許，最多可存放12張卡再加紙幣和收據。選用優質皮革製造，輕巧的設計讓您易於放入口袋，並為信用卡及紙幣提供周全保護。不但是旅行必備小物，更是典雅得體的送禮首選。於德國設計及製造。尺寸：8.6 x 6.5 x 1.7厘米。一年保養。



ROUNDED CORNERS  
FOR BEST COMFORT  
圓角設計，手感舒適

HIGH TECH  
ROBUTENSE™  
Robutense™  
科技

UP TO  
12 CARDS  
可存放多達  
12張卡

PERMANENT  
ELASTIC  
彈性持久

**MADE IN GERMANY**  
德國製造

**UP TO 12 CARDS**  
可存放多達  
12張卡

**ULTRALIGHT 18 GRAMS**  
淨重18克

**CHROME-FREE TANNING**  
環保皮革

**HK\$ 350**

CODE 編碼 165678

\*Cards and money are not included.  
\*不包括卡及現金。





RFID  
SAFE



**FOR 12 CARDS**

5 Cards in Alu Case  
(max. 4 embossed & 1 flat)  
7 Cards in Envelope



SLIM YOUR WALLET



Position  
for  
METRO  
CARD

truvirtu.com



## 107 TRU VIRTU

### "Click & Slide" Hi-Tech Leather Wallet

「Click & Slide」高科技皮革錢包

「クリック & シライド」ハイテク アルミニウム ワレット

「클릭 & 슬라이드」하이테크 알루미늄 지갑



German Brand  
德國品牌

The new "CLICK & SLIDE" wallet is not much bigger than a credit card. With a touch of a finger up to 5 cards slide out automatically without opening your wallet. It protects all cards in the aluminium case against electronic data theft from NFC/RFID-chips and demagnetisation. The envelope is made of finest Italian leather and offers space for additional cards and banknotes and the possibility to use "tap & go" cards conveniently. Compact and very slim it fits in any pocket and is ideal for everyday use. Made in Germany. Size: 9.9 x 6.7 x 2.1cm. Weight: 88g. Two year international warranty.

「Click & Slide」錢包尺寸僅如信用卡，只需手指一觸，無需打開錢包，多達五張卡（最多4張有浮凸字體的卡類）就可以滑動而出。鋁製外殼，可對抗NFC/RFID晶片資料外竊及除去磁性，保護信用卡及證件。具備摺疊皮製部分，讓您可以輕鬆拍交通卡，方便快捷。設計迷你、纖薄，可放置於任何尺寸口袋，迎合日常需要。外層選用頂級意大利皮革，可放置額外的卡及紙幣。德國製造。尺寸：9.9 × 6.7 × 2.1厘米。重量：88克。兩年國際保養。



TRAVEL RETAIL  
EXCLUSIVE  
旅遊市場獨家發售



AIR TO HOME  
「飛」常購物

**HK\$ 700**

CODE 編碼 167685



**108 TRU VIRTU**
**Silver Credit Card Case-Fan**

銀箭信用卡套

シルバークレジットカードケース-ファン

실버 신용카드 케이스


 German Brand  
 德國品牌

This ultra-light, minimalistic and stylish aluminium wallet protects cards, banknotes and documents against water, sand, demagnetisation and against electronic and contactless data theft from NFC/RFID-chips. The matt, satin-finished surface is created by a special handcrafted treatment. Compact, very slim and water resistant, this clever innovation from Germany is ideal for everyday use on your business trips, holidays, outdoor activities and sports. Size: 6.8 x 2 x 10.4cm. Weight: 60g. Two year international warranty.

極致輕巧、簡約又型格的鋁製信用卡套，能保障您的卡類、紙幣及證件不受水、沙及消磁的損害，也可以避免NFC或RFID晶片內的電子資料被盜竊。其啞光緞面表層採用手工處理製成，體積小巧纖薄而且防水。此德國的巧妙創新科技產物，是您公幹、旅遊、進行戶外活動及運動時的理想之選。尺寸：6.8 x 2 x 10.4厘米。重量：60克。兩年國際保養。


 AIR TO HOME  
 「飛」常購物

**HK\$ 390**

CODE 編碼 260281



Slim your wallet


 Designed &  
 Engineered in  
 Germany

 FOR MAX.  
 10 CARDS

 Cards and Money not included  
 \*不包括卡及現金。

**109 AVIATOR**
**Folding Sunglasses**

可摺疊太陽眼鏡

コンパクトサングラス

접이식 선글라스


 Russian Brand  
 俄羅斯品牌

Aviator Folding Sunglasses in black frames with smoke grey lens. The foldable frames and arms make these compact and easily fit into any pocket. Full UV protection. Supplied with a cleaning cloth and a velour travel pouch.

Aviator可摺疊太陽眼鏡，以黑色鏡框配上灰色鏡片。鏡框及鏡臂可摺疊，使它更輕巧，方便攜帶。鏡片有效防禦紫外光。包裝含眼鏡專用清潔抹布及絲絨袋一個。


**HK\$ 290**

CODE 編碼 164829



## 110 TRAVELMALL SWITZERLAND

### 3D Inflatable Nursing Massage Pillow with Pump and Release System

3D 按壓式可摺疊充氣按摩頸枕  
3Dインフレーターブルマッサージ  
3D접을수 있는 마사지 베개



Winner of red dot product design. This patented 3-level massage pillow integrates a 3D pump and smart deflating system that inflates by pressing a push pump without having to blow into it. Convenient and hygienic. 3 massaging nodes give you a relaxing neck massage via USB power source. Remote control with timer (15, 30 or 60 minutes) or massage level (High, Medium or Low). Foldable and smart deflating for storage. A storage pouch is included. Comes with a one year international warranty. Size: 15Hx10Wx7D cm, inflated size: 29Hx30Wx13D cm.

榮獲紅點產品設計大獎殊榮。此款按壓式可折疊充氣按摩頸枕，具專利3D充氣及快速放氣裝置，只需反覆按壓充氣裝置，即可快速完成充氣，既方便又衛生。產品內置3個按摩頭，透過外置USB電源給您的頸部放鬆按摩。遙控器可預設計時器（15、30或60分鐘）或選擇按摩力度（高、中、低）。一按放氣裝置即快速完成放氣，方便折疊收納，產品附有收納袋，方便攜帶。一年國際保養。尺寸：15（高）×10（闊）×7（深）厘米；充氣後尺寸：29（高）×30（闊）×13（深）厘米。



HK\$ 460

CODE 編碼 220977



reddot design award winner  
全球紅點設計大獎得主



Camel-Back Shape Design  
駝峰設計



Foldable Design  
可折疊收藏



Pouch Included  
附送收納袋



Washable Cover  
可拆洗外套



reddot design award winner  
全球紅點設計大獎得主



#### Directions 使用方法



Pump to inflate, press to deflate.  
反覆按壓充氣裝置完成充氣，按壓放氣。

## 111 TRAVELMALL SWITZERLAND

### Kid's 3D Inflatable Pillow - Dinosaur Edition

專利3D按壓式充氣頸枕—恐龍兒童特別版  
キッズ 3D インフレーターブル枕 - 恐竜版  
키즈 3D에어주입식 베개 - 다이노 사우르스 에디션



Features a signature and popular soft plush Dinosaur design for young kids. This nursing neck pillow inflates by repeatedly pressing a pump without the need to blow into it, making it both convenient and hygienic. The camel-back design, magnetic front-clip and adjustable airtight inflation ensures the pillow fits perfectly to the contour of your head and neck, offering added support. It is the kid's perfect travel companion. A storage pouch is included. One year international warranty. Size: 28H x 29W x 12.5D cm.

此可愛流行的恐龍版按壓式充氣裝置頸枕，具專利充氣及快速放氣裝置，使用簡易，只需反覆按壓式充氣裝置，即可快速完成充氣，省卻用嘴吹氣之不便，既方便又衛生。頸枕頂部模擬駝峰設計，磁性前扣和可調軟硬度，更符合頸部弧度，有助支撐頸部重量，適合外出旅遊，無論乘搭飛機、火車、汽車時使用，它都是孩子們完美的旅行良伴。產品附有收納袋，方便攜帶。一年國際保養。尺寸：28（高）×29（闊）×12.5（深）厘米。



HK\$ 250

CODE 編碼 260561



Applications 用途參考



112 WOOLLIP

Travel Pillow

旅行靠枕

旅行枕

여행용 쿠션



French Brand

法國品牌

Woollip, the revolutionary Travel Pillow inspired by massage chairs. Developed with physiotherapists, it allows you to find your perfect sleeping position. Book size, versatile, adjustable firmness and height, inflatable in just 5 puffs. Woollip, your new best travel companion! Its innovative patented design is breath-taking! Colour: Blue. Size: 18(L) x 25(W) x 5(H)cm. Weight: 400g (inflated).

Woollip旅行靠枕是由按摩椅取得靈感的革新產品。由物理治療師研發，這個旅行靠枕能夠助您在機上找到最舒適的睡眠位置。大小有如一本書籍，形狀可作多樣變化，硬度和高度都任意調較。只需吹氣5次便可以完成充氣！Woollip是您的旅遊良伴！這個已取得專利的創意發明，實在令人難以抗拒！顏色：藍色。尺寸：18(長) x 25(寬) x 5(高)厘米，重量：400克(充氣後)。



HK\$ 310

CODE 編碼 220900



113 HIROSOPHY 希洛索菲

Natto-Kin Plus

納豆菌+

納豆菌+プラス

바실러스 너트 + 플러스



Japanese Brand

日本品牌

Natto-Kin reaches the intestines and a single Natto-kin Plus bacterium expands to 4 billions in 16 hours. Lactic Acid cures constipation and prevents diseases. Butyric acid bacteria stays in small intestines and creates good environment. It helps to maintain beautiful skin, anti-aging, lose weight, improve constipation, better immune system, prevent bad body smell, bad breath and colon cancer. Contains: 90 pieces of 520mg capsules. Made in Japan.

主要的有效成分為：1.納豆菌——淨化血液、分解蛋白質，使腸內有益菌常期居住。2.乳酸菌——調整腸內環境、消除便秘、預防疾病。3.酪酸菌——促進糖類分解，提高免疫力，有益菌調整小腸內環境。功效/效果：美肌減肥、改善過敏體質、消除便秘腹瀉、消除口臭體臭、預防腦梗塞提高免疫力、提高抵抗力、預防大腸癌以及抗衰老。包含：90粒520微克膠囊。日本製造。



HK\$ 460

CODE 編碼 200796



## 114 DISNEY 迪士尼

### Frozen Digital Watch with Paint Stripes

《魔雪奇緣》塗色電子手錶

アナと雪の女王 デジタルウォッチ

겨울왕국 디지털 손목시계+ 디자인 시계줄 세트



American Brand  
美國品牌

Be creative with your friends from *Frozen*! This set is for every fan of the famous movie. Includes a digital watch with two additional straps for colouring, as well as 4 markers. These straps enable you to customise your watch and adjust the look personally. Adjustable length from 10.5-18cm to fit every kids' arm.

與您的《魔雪奇緣》朋友一起發揮無窮創意吧！套裝特意為喜歡《魔雪奇緣》電影的粉絲而設，內含兩條可塗色的錶帶和四枝顏色水筆。按您的喜好，為錶帶塗上您喜歡的顏色，自訂一隻獨一無二的手錶吧！可調較長度：18厘米，適合不同尺寸的手腕。



HK\$ 340

CODE 編碼 149792



## 115 STARWARS 星球大戰

### Darth Vader Toothbrush

黑武士光劍造型牙刷

スター・ウォーズ 歯ブラシ (ダース・ヴェイダー)

스타워즈 다스베이다 칫솔



American Brand  
美國品牌

This toothbrush comes with real-voice sounds and cool light-up effects such as Darth Vader's own lightsaber. A 1-minute light up timer makes brushing teeth more fun, which is also the recommended time for proper cleaning of each row of teeth, therefore it supports good brushing habits. Lastly the ergonomic handle makes this lightsaber easy to use. Size: 23.5H x 5.5W x 2.5D cm.

這枝牙刷猶如黑武士的光劍，能發出真實音效，並帶有炫酷的燈光效果。它配有一分鐘亮燈計時器，提醒小朋友用一分鐘清潔每排牙齒，同時幫助他們建立良好的刷牙習慣，刷牙從此變得更有樂趣。牙刷手柄符合人體工學設計，讓小朋友可輕鬆使用「光劍」。尺寸：23.5（高）x 5.5（闊）x 2.5（深）厘米。



HK\$ 120

CODE 編碼 201392



Harry Potter

## 116 HARRY POTTER 哈利波特

### Harry Potter Chibi Pen, Bookmark and Keyring Set

哈利波特筆、書籤和鑰匙圈套裝  
 ハリー・ポッター ペン&ブックマーク&  
 キーリング セット  
 해리포터 볼펜, 북마크& 키링 세트



British Brand  
英國品牌

Official silver plated Harry Potter Chibi pen, bookmark and keyring set. The items in this set have been created using images from the official Warner Brothers Asset Library. Bookmark Size: 6 x 20 x 1cm.

哈利波特官方鍍銀的赤壁筆、書籤和鑰匙圈套裝。此套裝內的產品選用了華納兄弟官方出品的圖像。書籤尺寸：6 x 20 x 1厘米。



NEW  
新登場



TRAVEL RETAIL  
EXCLUSIVE  
旅遊市場獨家發售



AIR TO HOME  
「飛」常購物

HK\$ 170

CODE 編碼 260173



## 117 HARRY POTTER 哈利波特

### Platform 9 3/4 Pen & Bookmark Set

9 3/4月台筆和書籤套裝  
 ハリー・ポッター ペン&ブックマーク セット  
 해리포터 볼펜&북마크 세트



British Brand  
英國品牌

Official silver plated Harry Potter Platform 9 3/4 pen and bookmark set. The Platform 9 3/4 was the platform at Kings Cross Station which allowed students to catch the train to Hogwarts. The items in this set have been created using images from the official Warner Brothers Asset Library. Bookmark Size: 6 x 20 x 1cm.

哈利波特官方鍍銀的9 3/4月台筆和書籤套裝。電影中，學生都要趕到國王十字車站的9 3/4平台，搭乘前往霍格華茲的火車。此套裝內的產品選用了華納兄弟官方出品的圖像。書籤尺寸：6 x 20 x 1厘米。



NEW  
新登場



TRAVEL RETAIL  
EXCLUSIVE  
旅遊市場獨家發售



AIR TO HOME  
「飛」常購物

HK\$ 90

CODE 編碼 260586



HKexpress

118 HK EXPRESS

3-in-1 Travel Kit (Blanket, Eye Mask, Earplugs)

三合一旅行套裝 (毛毯, 眼罩, 耳塞)

3-in-1 トラベルキット (ブランケット、アイマスク、耳栓)

3-in-1 여행 키트 (담요, 아이 마스크, 귀마개)

The 3-in-1 travel kit is the best travel companion to keep you comfy onboard. The lovely foldable flannel blanket can also turn into a 30x35cm fluffy cushion. A nylon eye mask and a pair of earplugs are also included in the travel kit to ensure a comfortable journey. Blanket size: 100x150cm (opened); 30x35cm (folded).

這款三合一旅行套裝是您的最佳飛行伴侶，套裝包括可摺疊的法蘭絨毯子、尼龍眼罩和一對耳塞。法蘭絨毯子還可摺疊成30x35厘米的蓬鬆枕頭，確保您有一趟舒適的旅程，於航班上充分休息。毛毯大小：100x150厘米（張開時）；30x35厘米（摺疊時）。



Folded Cushion  
摺疊後的枕頭



HK EXPRESS  
EXCLUSIVE  
HK EXPRESS  
獨家發售



AIR TO HOME  
「飛」常購物

HK\$ 160

CODE 編碼 210737



燒賣  
Shu maat

AIRBUS A320  
HKexpress

119 HK EXPRESS

A320 1:200 Aircraft Model

A320 1:200 飛機模型

A320 1:200 スケールモデルプレーン

A320 1:200 비행기 모형

The perfect moment of your flight, this A320-200 model requires no paint or glue, is scaled 1:200 and comes complete with its own stand.

這款與實物 1:200 比例的 A320-200 飛機模型連底座，毋須上色或膠水黏貼，是您飛行體驗的最佳紀念品，您一定不會錯過。



Left Side 左邊



Right Side 右邊



HK EXPRESS  
EXCLUSIVE  
HK EXPRESS  
獨家發售



AIR TO HOME  
「飛」常購物

HK\$ 100

CODE 編碼 210311



43 x 50 x 4mm



\*Laptop is not included  
\*不包括筆記本電腦。



Back 背面



Front 正面

## 120 HK EXPRESS

8GB USB Flight Tail Stick  
8GB 機尾型USB記憶棒  
8GB 飛行機の尾翼形USB  
8GB 비행기 꼬리형 USB

This unique USB stick is modeled in a real airplane tail shape. The USB part can be flipped out to allow usage of the tail as a USB stick. This USB device comes in a HK Express design with a capacity of 8 Gigabytes (GB). The perfect tool for your office work - it's perfect for travellers like you who are always on the move, too!

特別根據HK Express機身圖案設計而成的USB記憶棒，形狀參考機尾，最適合為您的旅程留下紀念！使用時只需把USB部份輕輕反出來，8GB用量，是您生活或工作上的完美拍檔。



HK EXPRESS  
EXCLUSIVE  
HK EXPRESS  
獨家發售



AIR TO HOME  
「飛」常購物

HK\$ 100

CODE 編碼 200712

## 121 HK EXPRESS

Foldable Water Bottle Set  
便攜水壺套裝  
折り畳み式ウォーターボトルセット  
접이식 물 병 세트

Look cool and stay hydrated with this handy foldable water bottle. This set comes in two colours; one white and one purple. Made from PET/PA/PE - BRA Free material. Size 23 x 13cm.

於旅遊或運動時攜帶可摺式水壺，讓您時刻補充足夠水份。套裝包括白色及紫色水壺各一個。物料不含PET/PA/PE-BPA。尺寸：23厘米 x 13厘米。



HK EXPRESS  
EXCLUSIVE  
HK EXPRESS  
獨家發售



AIR TO HOME  
「飛」常購物

HK\$ 100

CODE 編碼 210572



122 HK EXPRESS

Remove Before Flight Keychain  
 Remove Before Flight 紀念鑰匙扣  
 Remove Before Flight 키홀더  
 Remove Before Flight 열쇠고리

Aviation fans will love HK Express' replica of aircraft reminder labels. Use this striking keychain to keep your keys safe or make your luggage stand out on the airport's conveyor belt! Comes in lightweight fabric with embroidered text.

鑰匙扣以輕巧布料製造，正面有航空業界的安全標語「Remove Before Flight」字樣的刺繡，背面是HK Express的標誌，航空迷必定喜歡。讓您再也不怕掉失鑰匙，或可扣於行李上，令您更容易分辨出自己的行李。



Keys are not included.  
 \*不包括鑰匙。



HK\$ 40

CODE 編碼 210495



LED Off 關



LED On 開

123 HK EXPRESS

LED Ballpoint Pen  
 LED圓珠筆  
 LEDボールペン  
 LED볼펜

Be well-equipped with this duo-function ballpoint pen! It is a smooth-writing ballpoint pen, with a stylus tip which is best suitable for mobile phones and tablets. With a simple twist, the HK Express logo lights and is sure to brighten up your journey!

這款多功能圓珠筆必定能配合您所需。除了書寫流暢的筆芯外，圓珠筆頂端更配有靈敏觸控頭，適用於手機以及平板電腦。扭一扭筆桿，就能亮起HK Express標誌的LED燈，是具備功能性和收藏價值的紀念品。



HK\$ 15

CODE 編碼 210730

## 124 GODIVA 歌帝梵

**Signature Truffles 9 Pieces**  
松露巧克力禮盒 9顆裝  
シグネチャー トリュフ 9ピース  
시그니처 트뤼프 9조각

Godiva's core truffles to delight connoisseurs, created by combining innovative technologies and carefully chosen new ingredients into well-guard traditional Godiva recipes. This sophisticated gift box offers the full depth and breadth of the world's famous Truffe collection. It represents Godiva's passion for perfection.

歌帝梵為巧克力愛好者呈獻精選松露巧克力，以創新製作技術將嚴選的新穎食材，融入於歌帝梵傳統食譜中，全新設計的華麗禮盒滿載世界聞名的松露巧克力，展現非凡魅力以及歌帝梵對巧克力工藝的熱誠。



**HK\$ 240**

CODE 編碼 190237



## 125 GODIVA 歌帝梵

**Chocolate Pearls Trio Pack**  
巧克力豆套裝 3盒裝  
チョコレートパールトリオパック  
펄스 트리오팩

Godiva's chocolate pearls are the jewels in the crown of stylish indulgence. For those who need a hit right there and then, simply pop a pearl and feel the delight of quality chocolate.

時尚精緻的歌帝梵巧克力豆，品味出眾，讓您任何時候都能品嘗頂級巧克力的極致享受。



**HK\$ 130**

CODE 編碼 190048



## 126 VALRHONA 法芙娜

**Tripack Equinoxe Blond Dulcey, Dark and Milk Chocolate**  
50g x 3  
杜絲金黃巧克力、黑巧克力及牛奶巧克力 3盒裝 50克 x 3  
ブロンドドゥルセ、ブラックチョコレート&ミルクチョコレート 3箱  
50g x 3  
에퀴녹스 블롱드 돌세, 다크, 밀크 초콜렛 50g x 3



French Brand  
法國品牌

Valrhona has been producing the world's finest chocolate in the small village of Tain-l'Hermitage, France since 1922. Enjoy Valencia almonds and Roman hazelnuts covered in Valrhona milk, dark or Blond dulcey Grands Chocolates in an assortment of three individual packs. Great for travel delight.

法芙娜自1922年起一直在法國Tain-l'Hermitage製作全球最優質巧克力。瓦倫西亞杏仁和羅馬榛果裹上牛奶、黑或杜絲金黃巧克力，三個獨立包裝，是旅途中的絕佳享受。



**HK\$ 220**

CODE 編碼 190231



# Hennessy

## 127 HENNESSY 軒尼詩

X.O 700ml  
X.O 700毫升



French Brand  
法國品牌

Created by Maurice Hennessy in 1870 for his circle of friends, X.O was born at a turning point in history and introduced a new style of cognac: bold, rich and complex. The 100 eaux-de-vie assembled to create X.O were aged for a long time – from 10 to 30 years – to give an unparalleled robustness. Maurice Hennessy gave the name X.O to this extraordinary “Extra Old” cognac.

由莫利斯·軒尼詩於1870年為他的密友所創，軒尼詩X.O誕生於一個歷史轉折點，它創造了一種新的干邑風格：大膽豪放，紛繁濃郁和個性複雜。調配軒尼詩X.O的上百種生命之水陳年十至三十年之久，締造了它獨一無二的強勁風味。莫利斯·軒尼詩特以X.O來命名這款「額外陳年」（“Extra Old”）干邑。



HK\$ 1,690

CODE 編碼 180136



## 128 KWEI CHOW MOUTAI 貴州茅台

Kwei Chow Moutai Chiew 53% 500ml  
新蓋裝貴州茅台酒53度 500毫升  
貴州茅台 (キシユウマオタイシユ) 53度 500ml  
귀주 마오타이주 53도 500ml

A typical representative of the Chinese yeast liquor, Moutai cultivates yeast from wheat using ancient techniques and according to the change of seasons, producing a one-of-a-kind distilled liquor that emits a divine aroma.

貴州茅台酒是東方曲酒代表，以小麥為曲，順應季節生產，用古老的發酵方法帶來豐滿醇厚的香氣，在世界蒸餾酒中獨一無二。



HK\$ 2,180

CODE 編碼 180396



## 129 THE MACALLAN

Quest 700ml  
Quest 700毫升



Scottish Brand  
蘇格蘭品牌

The Macallan Quest is all about curiosity, the intent of stepping out to explore the unknown. A lively and fresh single malt whisky, with a soft blend of citrus fruits perfectly balanced with notes of vanilla. The Macallan Quest is the culmination of four different cask types, each delivering an individual influence on the distinctive flavour. European and American oak casks seasoned with the finest sherry come together with American oak bourbon and hogshead casks to deliver a perfect Macallan taste experience. The map on the packaging features Kentucky in the USA where we source our American oak.

The Macallan Quest以好奇為主題，展現邁向未知並進行探索。這一款活力清新的單一麥芽威士忌，散發出柔和交融的柑橘果香與香草相互交織的平衡風味，以4種不同的橡木桶釀造具獨特風味的酒體。頂級雪莉酒注入歐洲和美國橡木桶，結合美國橡木波本桶和豬頭桶，帶來細緻滑順的獨特口感。包裝上印上了我們橡木的來源地——美國肯塔基州的地圖。



HK\$ 510

CODE 編碼 180682





## 130 JOHNNIE WALKER® 尊尼獲加®

Gold Label Reserve™ 1L  
金牌威士忌 1公升  
ゴールドラベルリザーブ 1L  
골드라벨 리저브 1L



British Brand  
英國品牌

Created from the exclusive private reserve of Master Blender Jim Beveridge, Johnnie Walker® Gold Label Reserve™ is a celebration of the blender's art. Its elegant, bold flavour profile features autumn fruits with charred oak and creamy honey tones, followed by a thread of sweet smoke leading to a long, dry, indulgent finish.

尊尼獲加®金牌威士忌採用總調酒師Jim Beveridge的私人珍藏調製，這是對調酒藝術的讚頌，優雅豪邁的味道配合秋季水果的特色與烤炙橡木及乳脂蜂蜜的風味，再以甘甜的煙香帶來悠長、乾爽而奔放的餘韻。

HK\$ 520

CODE 編碼 180261

## 131 JOHNNIE WALKER® 尊尼獲加®

Black Label™ 1L  
黑牌威士忌 1公升  
ブラックラベル 1L  
블랙라벨 1L



British Brand  
英國品牌

Johnnie Walker® Black Label™ is the No.1 selling deluxe Blended Scotch Whisky in the world. Its complex layers of taste are created by blending more than 40 of the finest malt and grain whiskies. It is a masterpiece of blending craftsmanship.

黑牌威士忌是全球銷量第一的高級蘇格蘭調和威士忌，以超過40種最優質麥芽及穀物威士忌調製層次複雜的味道，堪稱調酒工藝的傑作。



HK\$ 340

CODE 編碼 180011



## 132 SINGLETON 蘇格登

The Singleton™ Of Glendullan 12 Year Old 1L  
格蘭都蘭 12年單一麥芽威士忌 1公升  
ザ・シングルトン・オブ・グレンデュラン 12年 1L  
글렌둘란 싱글톤™ 12년 1L



British Brand  
英國品牌

The Singleton™ of Glendullan has a rich, smooth character that is derived from the combination of spirit matured in European Sherry Oak casks and American Bourbon Oak casks. Clean and complex, a rich fruitiness (juicy red fruits and raisins, with citrus and boiled fruit sweets underpinning all) that suggests an older malt. Some soft fragrant notes too; scented leather, subtle sandalwood and vanilla.

格蘭都蘭Singleton™的獨特口感源自歐洲雪莉桶與美國波本桶熟成而來，酒味醇厚，絲滑細膩。清爽而豐富的層次充滿果香（多汁紅色果實和葡萄乾，另帶有柑橘和煮熟水果甜味），別有成熟大麥的風味。還有數種輕盈芬芳：香味皮革、檀香及香草幽香。



HK\$ 490

CODE 編碼 180428

# CHIVAS 18

## 133 CHIVAS REGAL 芝華士

18 Year Old Scotch Whisky 750ml  
18年蘇格蘭威士忌 750毫升  
ウイスキー 18年 750ml  
시바스 리갈 18년 750ml



British Brand  
英國品牌

A super-premium edition of the Chivas Regal House style. Chivas Regal 18 marries 85 flavour notes to create a unique whisky with exceptional complexity, depth and flavour. A special and rare blend created by Master Blender Colin Scott.

由首席調酒師ColinScott親手挑選，以最上乘獨特的蘇格蘭威士忌調配而成的芝華士18年蘇格蘭威士忌，盛載85種非凡口味，味道馥郁醇厚，是威士忌中的特級佳釀。

**HK\$ 600**

CODE 編碼 180228



# CHIVAS

## 134 CHIVAS REGAL 芝華士

12 Year Old Scotch Whisky 1L  
12年蘇格蘭威士忌 1公升  
ウイスキー 12年 1L  
시바스 리갈 12년 1L



British Brand  
英國品牌

Chivas Regal 12 Year Old is created from skillfully selected whiskies each aged for a minimum of 12 years. This honeyed flavour whisky of unsurpassed smoothness and quality is blended with high proportion of Strathisla malts.

芝華士12年自推出以來，一直挑選陳年熟成至少12年的精心調和原酒精心調和而成，及以高比例的Strathisla麥芽，混合出譽滿全球的醇和口感。柔滑圓潤的蜂蜜滑順口感，無出其右。

**HK\$ 300**

CODE 編碼 180002







## 135 CHOYA

Gold Edition 500ml  
金箔梅酒 500毫升  
ゴールドエディション 500ml  
골드 에디션 500ml



Japanese Brand  
日本品牌

This premium liqueur is produced with Japanese 'Nanko'ume & French brandy. Gold flakes show a gorgeous shower of ume blossoms.

優質Choya金箔梅酒是採用100%天然成份製成的產品，以日本特等南高梅與高品質法國白蘭地混合，其獨特味道極優雅的芳香配以金箔會展出櫻花盛開優美的如畫景色。Choya金箔梅酒配有禮盒，是送禮佳品。

HK\$ 500

CODE 編碼 180369

## 136 CHOYA

Royal Honey 700ml  
皇蜜梅酒 700毫升  
ロイヤルハニー 700ml  
로얄 허니 매실주 700ml



Japanese Brand  
日本品牌

Choya Royal Honey is made from Japanese Ume fruit and 100% natural honey with royal jelly without using sugar. Honey creates a balanced harmony with sweetness.

Choya皇蜜梅酒不添加砂糖，在100%天然蜂蜜中加入日本青梅果實和蜂膠釀製。蜂蜜創造了甜蜜、和諧、優雅的氣味和獨特的味道。



HK\$ 220

CODE 編碼 180452



## 137 CHOYA

Yuzu 750ml  
柚子酒 750毫升  
ゆず酒 750ml  
유자주 750ml



Japanese Brand  
日本品牌

Choya Yuzu is made with the best yuzu citrus 100% grown on the Shikoku Island in Japan. Well-known and loved among the Japanese, yuzu citrus is much appreciated for its freshness, unique sour taste and highly aromatic rind.

Choya柚子酒100%採用日本四國的柚子釀製，其新鮮果實有獨特的酸味，而果皮高度芳香，散發獨特的花香及柑橘味。

HK\$ 150

CODE 編碼 180714

# BOTTEGA

## 138 BOTTEGA

Il Vino dell'Amore Petalo Manzoni Moscato Rosé 750ml

玫瑰微甜氣泡酒 750毫升

ベタロ II ワイン デル アモーレ マンゾニ モスカトー ロース 750ml

펠타로 일 비노 델 아모르 만조니 모스카토 로즈 750ml



Italian Brand  
意大利品牌

Il Vino dell'Amore Petalo Pink Manzoni Moscato is a rosé sparkling wine characterised by an aroma of roses and fruity notes of cherry, raspberry, ripe citrus and final spicy notes of sage. This sweet wine is ideal at the end of the meal with biscuits, cakes, fine pastry, jam or custard tarts, fresh or dry fruit. It's perfect for celebrations and special occasions.

這瓶玫瑰氣泡酒散發著玫瑰花的香氣，夾雜櫻桃、覆盆子、成熟的柑橘等多種水果味道，並有著鼠尾草的辛辣餘韻。最適合於餐後與餅乾、糕點、果醬或水果搭配享用，也是慶祝活動或特別場合的最佳選擇。

HK\$ 290

CODE 編碼 180667



## 139 BOTTEGA

Glamour Set: Bottega Gold and Rose Gold 200ml x 2

瑰麗套裝: Bottega金瓶及粉紅金瓶氣泡酒 200毫升 x 2

글라머 세트: 보테가 골드&로즈 골드 스파클링 와인 200ml x 2

글라머 세트: 보테가 골드&로즈 골드 스파클링 와인 200ml x 2



Italian Brand  
意大利品牌

This set offers a combination of two bestselling sparkling wines: Gold Prosecco DOC Brut and Rose Gold, made with Pinot Noir Grapes. Coming in a glamorous packaging, it is perfect as a gift and to celebrate every special occasion. Excellent as an aperitif and for your moments of indulgence.

瑰麗套裝包括兩瓶暢銷氣泡酒：以黑比諾葡萄所釀製的金瓶特級氣泡酒和粉紅金瓶特級氣泡酒。包裝華麗，是送禮或為特別日子慶祝的不二之選。非常適合用作餐前酒，或是閒時細意品嚐。

HK\$ 130

CODE 編碼 180603

140 - 143

## TOBACCO PRODUCTS:

Please contact Cabin Crew for details.

## 免稅煙草產品:

請向機艙服務員查詢。

HKSAR GOVERNMENT HEALTH WARNING: SMOKING CAUSES CANCER

香港特區政府忠告市民: 吸煙引致癌病



# Duty Free Allowances 免稅品限額

Country/City 國家/城市	Alcohol Beverages 酒精飲料	Tobacco 煙草	General Goods 一般商品 <sup>1)</sup>
<b>Cambodia 柬埔寨</b>	2L of wine 2公升葡萄酒	200 cigarettes OR 50 cigars OR 200g of tobacco 200枝香煙、或50枝雪茄、或200克煙草產品	350ml of Perfume 350毫升香水
<b>China 中國<sup>2)</sup></b>	1.5L of alcoholic beverages with 12% or more alcoholic content. 1.5公升酒精類飲品 (酒精含量超過12%)	400 cigarettes OR 100 cigars OR 500g of tobacco 400枝香煙、或100枝雪茄、或500克煙草產品	Personal articles up to a value of ¥5,000 for Chinese residents. Personal articles which will be left in China up to a value of ¥2,000 for non-residents. 中國居民的個人用品上限為人民幣¥5000。非中國居民而離開中國的旅客之個人用品上限為人民幣¥2000。
<b>Hong Kong 香港</b>	1L alcohol liquor (alcohol content above 30% vol) 1公升酒類飲品 (酒精含量超過30%)	19 cigarettes OR 1 cigar OR 25g cigar OR 25g other manufactured tobacco products 19枝香煙、或1枝/25克雪茄、或25克其他煙草產品	Reasonable quantity 適量
<b>Japan 日本<sup>3)</sup></b>	3 bottles (approximately 750ml each) of alcohol 3瓶 (每瓶約750毫升) 酒類飲品	Japanese citizen: 200 cigarettes OR 50 cigars OR 250g tobacco Tourists: 400 cigarettes or 100 cigars or 500g of tobacco or 500g of a combination of these. 日本居民: 200枝香煙、或50枝雪茄、或250克煙草產品 海外旅客: 400枝香煙、或100枝雪茄、或500克煙草產品、或500克以上組合	2oz perfume 2安士香水 Goods up to the value of JPY200,000 商品金額上限為¥200,000
<b>South Korea 南韓</b>	1 bottle of 1L alcoholic beverage (US\$400 or less in foreign currency) 1瓶1公升酒類飲品 (美金\$400或以下外幣)	200 cigarettes OR 50 cigars OR 250g tobacco 200枝香煙、或50枝雪茄、或250克煙草產品	Perfume: 2oz or 60ml of perfume; Other goods: Up to the value of US\$400 香水: 2安士或60毫升香水; 其他商品: 上限為美金\$400
<b>Taiwan 台灣<sup>4)</sup></b>	1 bottle of 1L alcoholic beverage 1瓶1公升酒類飲品	200 cigarettes OR 25 cigars OR 1 pound tobacco (454g) 200枝香煙、或25枝雪茄、或1磅 (454克) 煙草產品	Other goods: For personal use up to the value of NT\$20,000 其他商品: 個人使用商品上限為新台幣\$20,000
<b>Thailand 泰國</b>	1L alcoholic beverage 1公升酒類飲品	200 cigarettes OR 250g tobacco OR cigars weighing up to 250g 200枝香煙、或250克煙草產品、或不多於250克雪茄	Reasonable quantity 適量
<b>United States 美國</b>	1L spirits (Persons should be age 21 or above) 1公升烈酒 (需為21歲以上人士)	200 cigarettes OR 50 cigars OR 2kg tobacco (Persons should be age 21 or above) 200枝香煙或50枝雪茄或2公斤煙草產品 (需為21歲以上人士)	Other goods: Up to a value of US\$800 (returning residents who have been out of the country for at least 48 hours; this limit is applicable once every 30 days and is reduced to US\$200 for travellers who have already used the allowance or have been out of the USA for less than 48 hours); Up to a value of US\$100 (non-residents visiting the USA for at least 72 hours) 其他商品: 上限為美金\$800 (已經出國至少48小時的回國居民, 該限制每30天適用一次; 對於已享用此免稅限額, 或離美美國少於48小時的旅客, 其上限減少至美金\$200); 上限為美金\$100 (非居民到訪美國至少72小時)
<b>Vietnam 越南</b>	1.5L of spirits over 22% volume OR 2L of fortified wines OR liquors under 22% volume OR 3L of other alcoholic drinks 1.5公升烈酒 (酒精含量22%以上)、或2公升強化葡萄酒、或2公升酒精類飲品 (酒精含量22%以下)、或3公升酒類飲品	400 cigarettes OR 100 cigars OR 500g tobacco 400枝香煙、或100枝雪茄、或500克煙草產品	Other goods: Up to the value of d 5,000,000 其他商品: 上限為 d 5,000,000

## Remark 備註

<sup>1)</sup> General goods include gifts/souvenirs, electronic equipment, leather goods, jewellery, watches, perfume and sporting goods brought in from overseas or purchased in the country of visit on a duty/tax free basis on arrival. Note: General goods DO NOT include alcohol and cigarettes (see above for limits for alcohol and cigarettes). 一般商品包括來自海外或在到訪國免稅店購買的禮品/工藝品、電子設備、皮革製品、珠寶、手錶、香水和體育用品。注: 一般貨物不包括酒精和香煙 (酒精和香煙的限制見上文)。  
<sup>2)</sup> The allowances are given as a guide to what local customs authorities will allow into each country, free of duty. Every effort has been made to ensure that the allowances shown are correct, but these are subject to alteration without notice. 當地海關部門提供予各國之免稅額資料僅供參考。我們致力提供準確的資料, 但如有任何變更, 恕未能另行通知。  
<sup>3)</sup> Allowances are for passengers other than those travelling between mainland China, Hong Kong and Macau. 免稅額僅供往來中國內地、香港及澳門旅客以外之人士享用。  
<sup>4)</sup> Non-residents are allowed 400 local brand cigarettes and 400 foreign brand cigarettes. Residents and foreigners residing in Japan are allowed 200 local brand cigarettes and 200 foreign brand cigarettes. 非居民可攜帶400枝本地品牌香煙及400枝外國品牌香煙。居民或在日本居住之外國人士可攜帶200枝本地品牌香煙及200枝外國品牌香煙。  
<sup>5)</sup> Duty-free allowances for each inbound traveller to Taiwan is NT\$20,000 for total baggage value of duty exemption. Minors under 20 years old are not allowed to carry alcoholic beverages and cigarettes, cigars or tobacco. 進入台灣之旅客可免稅攜帶價值不超過20,000新台幣之物品。20歲以下之未成年人士不可攜帶任何酒類飲品、香煙、雪茄及煙草產品。

## HK Express duty free shopping Terms and Conditions HK Express duty free shopping 條款及細則

1. Owing to space and weight constraints, limited stocks are carried on board, and occasionally, some items may not be available on your flight. Please accept our apologies if you are unable to purchase any of the items featured in this catalogue.  
由於空間和重量的限制, 機艙內的免稅品數量有限, 若您希望購買的商品已經售完, 敬請見諒。  
2. Due to time constraints, sales may be on a request basis on short flights and we may not be able to fulfill all sales requests.  
由於飛行時間限制, 短程航班上的銷售可能須事先提出要求, 我們可能無法滿足所有購買的要求。  
3. Duty-free allowances at destinations served by HK Express are enclosed in this catalogue. 各地區對入境免稅品有所限制, 請參考附於《機上免稅品購物指南》雜誌上的有關資訊。  
4. We accept the following credit cards: MasterCard and Visa. If the card is a dual brand card of Union Paywith Visa/Mastercard, we shall treat these cards as Visa/MasterCard. The credit limit is HK\$ 3,000 per person. You may be required to present your passport for verification upon purchase. Purchases will be charged in Hong Kong Dollars. (Please check with cabin crew for details)  
我們接受以下信用卡: 萬事達卡和 Visa 卡。我們只接受特選銀行所發的銀聯信用卡。如

信卡銀聯聯與 VISA/Master 的聯卡, 我們將會按 VISA/Master 信用卡使用。最高限額為每人港幣 \$3,000 元。在購物時您或許需要出示護照以作核實之用, 所有交易將以港幣支付 (詳情請向機艙服務員查詢)。  
5. Payment made in Hong Kong Dollars, RMB, USD or currency of departure or destination country (except Cambodia and Vietnam). All changes will be returned in Hong Kong dollars only.  
現金付款接受港幣、人民幣、美金或者出發地、目的地的貨幣 (柬埔寨和越南除外)。餘款均以港幣找零。  
6. Debit cards are not accepted for inflight purchases.  
機艙內購物恕不接受借記卡支付。  
7. Receipt for inflight purchases will be provided.  
機艙內購物將提供收據。  
8. We guarantee that every item in the catalogue is in good condition at the time of purchase. If it is not, please return the item and receipt by registered post in its original packaging within 30 days of receipt, detailing the reason for return. Upon safe receipt of the returned goods and receipt, we will either exchange or refund the item.  
我們保證購物目錄上的所有貨品在出售時完好無損。如有殘損, 請於票據日期起 30 天內將收據及產品以原封包裝形式掛號郵寄退回, 並詳細說明退回原因。收到退回產品及收據後, 我們將儘早為您更換產品或退款。

9. To return unsuitable gifts purchased, goods must be returned unworn/unused, in the same condition as when sold and accompanied by the sales receipt within 30 days. Upon safe receipt of returned goods, we will issue a refund. We will not refund or reimburse any postal, shipping or handling costs. All purchases using any form of vouchers are non-refundable and non-exchangeable. For return arrangement, email to HKGS@3sitydutyfree.com; TEL: +852 2109 2580; FAX: +852 2109 2522  
因貨品不適用而要退貨的話, 貨品必須保持出售時原狀, 未曾使用或穿戴過, 並得在 30 天內與收據一同退還。我們將在收到有關貨品後儘早退還款項。您所付出的任何郵費、運輸費或手續費恕不獲退還。凡使用任何禮券購物者, 恕不能享有退款或換貨服務。email: HKGS@3sitydutyfree.com; TEL: +852 2109 2580; FAX: +852 2109 2522  
10. Prices listed in duty free shopping are based on the recommended retail prices provided by the respective brands. The prices are correct at the time of printing.  
《機上免稅品購物指南》上列出的商品本地零售價是基於相應品牌所提供的建議零售價。印刷時價格正確。  
11. If you are transiting to another destination on arrival, LAG (Liquid, Aerosol and Gas) restrictions may apply at your transiting airport. For details please approach our cabin crew. HK

Express shall not be liable for any loss of purchased products by customer due to restriction being applied by the airport authorities or any changes of the rules by the airport authority on arrival of customer at the airport.  
若乘客之 LAG 物品被受影響機場沒收, 《機上免稅品購物指南》將不會提供任何退款。如有任何疑問, 建議乘客與我們的機組人員查詢確認。防折封膠袋只會提供予於《機上免稅品購物指南》購買 LAG 物品之轉機或過境乘客。有關膠袋之供應, 請向機組人員查詢。在無法提供防折封膠袋之情況下, 我們建議只攜帶手提行李到受影響機場轉機或過境之乘客不要購買任何 LAG 物品, 否則該項物品會被有關機場沒收。  
12. The product pictures are for reference only. The real objects should be considered as final. 所有產品圖片僅供參考, 一切以實物為準。  
13. To ensure order is accurately delivered, the collector must be the person himself/herself. Collection on one's behalf will not be accepted.  
為確保預訂的免稅產品準確送達, 商品必須由預訂者領取, 代領恕不接受。  
Disclaimer  
All product information in this publication is provided by the suppliers of the advertised products and not by Hong Kong Express Airways Limited. To the extent permitted by law, Hong Kong Express Airways Limited disclaims all implied and/or express warranties

and makes no representation as to the accuracy, suitability, applicability or completeness of any information in relation to the product. Hong Kong Express Airways Limited shall not be responsible or liable for any loss or damage arising from the use or reliance of the information including without limitation any mistake, error, omission, or infringement. Hong Kong Express Airways Limited does not recommend or endorse any product for any particular purpose. The text in this catalogue is printed in English with translations in certain other languages. In case of any discrepancy between a non-English text and the English text, the English text will prevail. Hong Kong Express Airways Limited will not be liable for any error in the printed text. Prices in this catalogue may differ from prices offered by other retailers for the same item.  
免責聲明  
本刊物中所提供的所有產品信息由廣告產品供應商提供, 香港快運航空公司將不對任何不正確或不完整的產品陳述, 聲明, 信息負責。在法律許可的範圍內, 香港快運航空公司未有作出任何隱含及/或明示的保證並不會對產品信息的準確性、適用性、可應用性或完整性作出保證。香港快運航空公司不會對使用或依賴產品信息所造成的任何損失或損害賠償承擔任何法律責任, 其中包括但不限於任何錯誤、遺漏或侵權。香港快運航空公司不為任何產品信息推薦或認可任何產品的任何特定用途。

LABORATOIRES  
**FILORGA**  
PARIS

菲洛嘉 法國實驗室護膚品牌

FRENCH LABORATORY EXPERT IN COSMETICS



**FILORGA** 菲洛嘉明星產品「十全大補面膜」  
BEAUTY IS AN ART, WE MADE IT A SCIENCE

\* 網路口碑名稱，具體功效因人而異。產品正式名稱為菲洛嘉柔潤亮澤面膜。